

# Recull de Premsa

dimarts, 17 de juliol de 2012



Ajuntament de Roses

# Comarques Gironines

Les noves normes del govern estatal

## La nova llei de costes crea incertesa

**TEXT** • L'optimisme inicial per les millores a l'avantprojecte es refreden per la incertesa del text **CANALS** • Queda pendent saber l'abast de la zona inclosa en el domini públic

**Oriol Mas / Mar Vicente**  
CASTELLÓ D'EMPÚRIES

L'avantprojecte de les modificacions de la llei de costes està generant diversos dubtes als ajuntaments més afectats, després d'una reacció inicial majoritàriament positiva. A Blanes, Roses, Platja d'Aro i Castelló d'Empúries estan estudiant a fons el text i multiplicant les consultes per conèixer del cert l'abast dels canvis. La incertesa respecte a quina zona d'Empuriabrava queda exclosa del domini públic maritimoterrestre, sobre qui tindrà la titularitat d'aquestes finques, o sobre com s'hauran d'adaptar els càmpings són alguns dels dubtes que s'han generat a ajuntaments i propietaris. De fet, es valora que el text va en la bona direcció per resoldre problemes històrics com les concessions, però també hi ha consens en la idea que cal estudiar-lo bé i introduir-hi esmenes.

Aquest punt és fins i tot compartit per la diputada del PP al Congrés Concepció Veray, que va alabar el text perquè "resol els problemes de zones molt sensibles del litoral gironí". Veray es va reunir ahir amb els regidors populars dels municipis que més problemes tenien amb la llei. A més, va avançar que ara es trobaran amb les associacions de veïns i propietaris afectats i planteja-

### Les frases

“El text demostra que es pot conjugar la protecció del litoral i el desenvolupament econòmic”

**Concepció Veray**  
DIPUTADA DEL PP AL CONGRÉS

“No acaba de resoldre el tema com volíem però és un pas endavant”

**Xavi Sanllehi**  
ALCALDE DE CASTELLÓ D'EMPÚRIES

ran incloure-hi millores. En tot cas, la diputada popular va afirmar que "tal com el PSOE aplicava la llei desordenava els espais, creava greuges comparatius i hi havia una gran inseguretat jurídica", i va defensar que ara els canvis protegeixen el litoral però

### El PP defensa que la llei posa fi a la inseguretat jurídica anterior

també hi permeten el desenvolupament econòmic. Per Veray, la llei mantindrà les concessions a les zones desafectades del domini públic, però ara amb 75 anys, i s'hi podran fer operacions de transmissió i compravenda. A més, interpreta que l'excepcionalitat d'Empuriabrava serà

tant per al front marítim com per als canals, si bé admet que cal veure els plànols per assegurar-ho.

### Reaccions a Castelló

Per part seva, l'alcalde de Castelló d'Empúries, Xavi Sanllehi, va dir que l'Ajuntament interpreta que pot ser que la part d'Empuriabrava que quedaria exclosa del domini públic sigui només el front marítim, i no pas tota la marina com s'havia pensat inicialment. De tota manera, Sanllehi diu que a falta de més informació veu en positiu i com "un pas endavant" l'avantprojecte presentat pel govern espanyol i avança que s'hauran de presentar esmenes. "No és tot el que voldríem però sí que és un avenç", deia. Destaca positivament el fet que les concessions dels amarradors passin a 75 anys i no es limitin les pròrrogues. I confia que quan el text diu que Empuriabrava deixarà de ser domini públic per ser propietat de l'Estat, sigui un primer pas perquè se cedeixin definitivament les propietats als veïns.

El portaveu de l'Associació de Propietaris d'Empuriabrava, Tim Pelters, també avisa que cal veure la lletra petita i que fins que no es puguin veure els plànols no es podrà opinar amb propietat. Sí que avança que "s'ha obert el meló, que fa bona pinta, però falta tastar-lo". ■



Amarradors i cases als canals d'Empuriabrava ■ LLUÍS SERRAT

## Blanes i Sant Pere Pescador

### Josep Marigó i Jordi Martí estan pendents i esperançats respecte a les noves propostes

A Blanes, ni els representants dels càmpings ni l'Ajuntament coneixien ahir l'abast de l'avantprojecte i, per tant, no van fer gaires valoracions. Els empresaris esperen veure el text de l'avantprojecte, i l'alcalde de Blanes, Josep Marigó, també es va mostrar prudent. Marigó confia que s'hi prevegi un atermenament "menys radical" i que es mantinguin

els llocs de servei que hi ha actualment. "Estem pendents de com encaixa l'avantprojecte en els interessos de Blanes", va dir l'alcalde.

L'alcalde de Sant Pere Pescador, Jordi Martí, per la seva banda, també està a l'expectativa: "Es tracta de saber, per exemple, si el Club Nàutic en podria quedar al marge i rebre un tractament de marina residencial." Ahir al matí, Martí es va posar en contacte amb l'alcalde de Roses, Carles Pàramo, per aprofundir la qüestió. "Li he trucat per treballar conjuntament", va dir. L'actual llei de costes afecta cinc quilòmetres endins del riu Fluvià. ■ N.A. / J.P.



**INFRASTRUCTURES**

Un altre accident a l'N-II, ara a Maçanet, causa un mort

**SERVEIS**

Vaga indefinida dels treballadors de la neteja a Sant Feliu

**HISENDA**

La puja de l'IVA crea un sobrecost d'1,37 milions a Girona



**LA VIDA SOCIAL**

Diverses poblacions de la costa celebren la festivitat del Carme

**ECONOMIA**

Roses reconeix la importància del turisme francès



## A Lloret, problemes amb el pàrquing i els balcons

**Oriol Mas**  
LLORET DE MAR

Un dels projectes del litoral gironí que es pot veure beneficiat per la nova llei de Costes és el pàrquing subterrani que fa anys que tenen previst fer a Lloret, sota el passeig i davant de la platja. Segons l'avantprojecte de la llei, es regularà més en profunditat aquests nous equipaments que es facin arran de la costa, si bé cal comprovar fins a quin punt. Per part del PP gironí, ahir van assegurar que l'avantprojecte permetrà donar cobertura a l'aparcament, i definint també el marc regulador evitant "arbitrarietats com el cànon, on les xifres no quedaven clares i dificultaven el projecte", segons Veray.

En tot cas, des de l'Ajuntament ahir ja van començar també a estudiar l'avantprojecte. L'alcalde Romà Codina va afirmar que està treballant amb el grup de CiU al Congrés, i no descarta visitar la direcció general de Costes a Madrid. Respecte l'aparcament, creu que ara es pot començar a trobar una sortida al projecte: "difícilment el farem en aquesta



**L'aparcament** es volia fer sota el passeig però depenia del permís de Costes. ■ NURI FORNS

legislatura, però cal començar a avançar i fer camí". A part, hi havia altres problemes relacionats amb Costes que s'espera resoldre. Un és la concessió del port de Canyelles, que arran del canvi hi havia dificultats per establir-hi els edificis de restauració i servei.

L'altre problema era els

balcons d'alguns punts de la façana marítima del passeig, que sobrevolaven l'espai de domini públic. Això requeria d'una autorització de la direcció general, referent a un document anomenat *títol habilitant*, que era necessari per a les rehabilitacions que s'hi volguessin portar a terme. ■

## Platja d'Aro

### Propietaris pendents de l'abast que tindrà el reglament final

Els hostalers del front marítim de Platja d'Aro han reaccionat amb prudència respecte a l'anunci de la reforma legal. Per alguns, com ara el director de l'hotel Columbus, la informació és tan recent que encara no l'han paït pel tràfec de la temporada d'estiu. D'altra banda, Jordi Comas, amo de l'hotel Aromar i president de la FOEG, destacava que les línies mestres que s'han anunciat respecte a la població "semblen lògiques", ja que hi havia "moltes propietats existents desprotegi-

des del tot que només podien fer reformes a precari".

Comas, però, feia una crida a la cautela: "Ara cal esperar que dirà el reglament d'aplicació de la llei; encara no és moment de fer volar coloms." També admetia que la decisió del govern estatal "arriba tard", quan les restriccions de crèdit poden impossibilitar reformes ambicioses que fins ara impedia la ratlla del domini marítimoterrestre. El regidor d'Urbanisme, Pep Solé, també apuntava que, fins que no s'aprovi la llei,

no es podrà autoritzar cap projecte. I que allà on el POUM faria perdre plantes el més probable és que només es rehabiliti els edificis existents.

Pel que fa al sector immobiliari, dues agències locals expliquen que el problema de Costes no havia frenat les vendes d'apartaments a la zona més que la crisi. La major part de compres són d'estrangers que cerquen "bones vistes i bons preus", però sense inquietud pel rerefons urbanístic de les finques.

ESMORZARS: Carn a la brasa + vi 6,50 €

\*\*\*

Menú diari a 12,50 € (tot inclòs).

Avui: **MENÚ MARINER**

\*\*\*

MENÚ PER EMPORTAR-SE: 8,50 €

\*\*\*

**SI VÉNS A SOPAR,  
ET CONVIDEM A CAVA**

RESTAURANT-MARISQUERIA

Av. de França, km 175  
Sant Julià de Ramis  
Tel. 972 17 12 97  
www.restaurantbarlaperla.com

OBERT CADA DIA a partir de les 7h

**LA PERLA**



## TURISME

# Roses fa un homenatge al turisme francès

■ Dels 112.700 turistes que van visitar la població de Roses l'any passat, 61.000 eren de nacionalitat francesa

Imma Bosch  
ROSES

El grau de fidelització del turisme francès a Roses és molt alt, i són molt nombroses les famílies franceses que visiten i passen les seves vacances a la població altempordanesa des de fa molts anys i incorporant en les seves visites les noves generacions. En molts casos, aquestes famílies disposen d'una segona residència a la població, realitzant-hi llargues estades al llarg de tot l'any.

És per això que l'àrea de Turisme de l'Ajuntament de Roses, amb col·laboració amb diverses entitats de la població, ha decidit retre homenatge al turisme francès i ha muntat per primera vegada tota mena d'actes destinats a "reconèixer la trajectòria i sòlida implantació del tu-

## La xifra

# 2.000

francesos estan empadronats a Roses. Hi tenen la seva segona residència i hi passen llargues temporades.

risme francès a la població". La regidora de l'àrea de Turisme de l'Ajuntament de Roses, Montse Mindan, va explicar ahir que la iniciativa aplegarà la realització de diverses activitats, com ara música, cinema, premis i una festa final amb focs d'artifici, i es fa coincidint amb la festa nacional francesa del 14 de juliol.

El 2011 van visitar Roses més de 112.700 visitants, dels quals es calcula que uns 61.000 són fran-

cesos. "I sembla que aquest any la xifra es pot mantenir", va assegurar Mindan, que va comentar que també s'està recuperant el turisme alemany. Segons la regidora, des del primer moment el govern de Roses "ha prioritzat promocionar la població al sud de França i a les poblacions que estan a un radi de 400 quilòmetres de Roses" perquè "considerem que és el turisme que es pot desplaçar a Roses els caps de setmana i pot venir també tot l'any".

Però a Roses no només hi ha turisme estacional perquè, segons Mindan, a la població hi ha uns 2.000 francesos que hi estan empadronats i "hi fan llargues estades al llarg de tot l'any". Això provoca una relació de convivència entre els veïns del municipi i els visitants francesos fins



Pràcticament la meitat dels turistes que visiten Roses són de nacionalitat francesa ■ MAR VICENTE

al punt "que molts d'ells ja formen part de l'associació de gent gran del poble". "Com que ja són com de casa, els representants de l'associació han volgut fer una jornada de portes obertes perquè la gent del poble els conegués", va dir Mindan, que va assegurar que a partir d'aquí "vam poder-ho relacionar tot".

S'han programat activitats com ara una jornada de portes obertes de la seu dels Amicales; un premi

de redacció en francès i un concert de piano a càrrec de la pianista Jaqueline Pecheur, a més de la projecció del film francès *Pequeñas mentiras sin importancia*, fins a la programació de cicle Cine Ciutadella.

La festa d'homenatge s'acaba divendres amb un concert de l'orquestra de Cambra de l'Empordà i un castell de focs d'artifici a la platja Nova, i acabarà amb un ball popular. ■

## EMPRESSES

## La primera Comexi Offset C18, a Inplacsa

■ La impressora de Comexi Group comporta grans avenços en el sector

Imma Bosch  
RIUDELLOTS DE LA SELVA

Comexi Group, líder mundial en fabricació de maquinària per al sector de l'envàs flexible i amb seu a Riudellots de la Selva, ha instal·lat la primera impressora Comexi Offset C18 a Inplacsa, de Cassà de la Selva, empresa espe-

cialista en impressió flexogràfica de Films. A més d'Inplacsa, Comexi va aconseguir en la darrera fira sectorial Drupa 2012, que es va celebrar a Düsseldorf al maig, nombrosos acords per instal·lar aquesta nova màquina.

La nova impressora de Comexi Group reforça la voluntat de la companyia respecte al medi ambient, ja que funciona amb tinta EB. Aquest nou tipus de tinta curable per feix d'electrons suposa l'eliminació dels solvents, i és



Signatura de l'acord entre els representants de Comexi Group i l'empresa Inplacsa de Cassà.

més sostenible i eficient que les tecnologies ja existents. Es tracta d'una innovació molt important per al sector de l'envàs fle-

xible que s'aplicarà per primer cop a Inplacsa, i aquesta nova màquina entrarà en funcionament a partir del setembre. In-

placsa i Comexi Group van signar ahir a la seu de Comexi a Riudellots de la Selva l'acord per a la instal·lació de la impressora.

Els envasos flexibles protegeixen i conserven els productes i tenen un gran protagonisme en la societat actual. Comexi Group és un referent per a aquest tipus d'indústria i, en la fabricació de maquinària que fa possible aquests envasos, ha fet un pas molt important amb la introducció al mercat de la nova impressora Comexi Offset C18. Es tracta de primera màquina òfset d'impressió variable de repetició sobre un tambor central per a envasos flexibles. Els resultats que s'aconsegueixen són de gran qualitat per mitjà d'una forma de producció sostenible. ■

## AGRICULTURA

## Nou Castell Peralada Cigonyes Rosé

Un nou vi rosat s'afegeix a la família Cigonyes de Castell Peralada. Després del Cigonyes Blanc i el Cigonyes Negre, que es van presentar l'any passat, apareix ara el Cigonyes Rosé, que en la seva anyada 2011 és un cupatge de garnatxa (80%) i merlot (20%) de color rosa pàl·lid i brillant. Amb aromes de fruits vermells, espècies i fines notes herbàcies. En boca és rodó, fresc, envoltant amb un final molt llarg i agradable. Els vins Cigonyes estan elaborats essencialment amb dues de les varietats autòctones més típiques de l'Empordà: el macabeu, en el blanc, i el garnatxa, en el rosat. ■ I.B.

## EMPRESSES

## El subdelegat del govern visita Antex

El subdelegat del govern de l'Estat a Girona, Carles Jaume, acompanyat del responsable de l'àrea d'Indústria, Lluís Terradas, van visitar dijous la fàbrica Antex d'Anglès. Segons Jaume, "les empreses en aquests moments tenen una especial importància com a motors per ajudar a sortir de la crisi" i creu que amb "apostes per la innovació i la internacionalització, el camí és possible". "Està molt clar que a una empresa sense innovar li costarà molt sortir de la situació en què ens trobem, per tant modernitzar-se és sens dubte important i quasi m'atreveixo a dir que necessari", va dir Jaume. Per al subdelegat les empreses han de buscar nous mercats. ■ I.B.

## EMPRESA

## Eurekakids no traslladarà l'IVA a les joguines

La cadena de joguines educatives Eurekakids ha anunciat que no traslladarà als seus preus la pujada de l'IVA. Segons ha explicat Erik Mayol, director general d'Eurekakids, "la companyia assumirà el cost real d'aquest increment, que comparem, tal com ja vam fer, amb la pujada de l'IVA de fa dos anys, gràcies al pla d'expansió nacional i internacional en el qual estem immersos en aquests moments". Al llarg d'aquest any, Eurekakids ha previst obrir 35 noves botigues repartides entre l'Estat espanyol i altres països europeus. Eurekakids té seu a Girona. ■ I.B.



# Desallotgen dos veïns d'un pis de Figueres després d'ensorrar-se part del sostre

► Els inquilins van ser atesos per Serveis Socials i l'Ajuntament està estudiant l'estat dels edificis antics de la ciutat

LOCALITAT | E. PADILLA/C.VILÀ

■ Dues persones van haver de ser desallotjades ahir després d'ensorrar-se una part del sostre d'un habitatge al carrer Sant Vicens número 20 de Figueres, sense que s'hagin produït danys personals. S'ha restringit l'accés a l'edifici fins que s'arrangi. El PP ha advertit l'Ajuntament del mal estat d'algunes façanes i ha requerit que s'actui elaborant un inventari dels que podrien suposar un perill. Segons l'Ajuntament, es treballa en un llistat de tota la ciutat dels punts que podrien resultar conflictius. Fa just un any l'ensorrament d'un edifici al centre històric va posar en evidència la necessitat de conèixer l'estat dels edificis.

L'ensorrament d'ahir es va produir a tres quarts de nou del matí quan un metre quadrat del sostre de la primera planta es va ensorrar. Al lloc s'hi van desplaçar dotacions de Bombers. Després d'una inspecció es va poder comprovar que no existien problemes estructurals del conjunt. Les dues persones que tenen l'habitatge en lloguer van haver de ser desallotjades i es va restringir l'accés a l'immoble. Serveis Socials es va fer càrrec dels desallotjats, que no havien patit ferides però que es van veure obligats a abandonar l'habitatge fins que es resolgui l'estat en què es troba. Segons va informar l'Ajuntament, es va concloure que els baixants d'aigua en mal estat hau-



La casa de Figueres on s'ha ensorrat part del sostre d'un dels pisos.



El balcó en mal estat que denuncia el PP.

rien causat humitats que haurien acabat per suposar un ensorrament d'un tros del sostre de voltes entre la planta baixa i el primer pis. Cap més vivenda de l'edifici de planta baixa i dos estava ocupada. Fonts municipals han informat que ja s'ha requerit al propietari que es porti a terme l'actuació i mentrestant no s'hi podrà residir.

Fa un any es va ensorrar de forma sobtada part d'una finca al centre històric que va obligar a te-

nir tancats durant setmanes els negocis i a refer l'edifici. En aquell moment, segons va informar l'Ajuntament, es van fer unes inspeccions, a la zona més antiga de la ciutat, que va acabar detectant deu edificis en mal estat als propietaris dels quals s'haurien requerit actuacions. Però algunes de les façanes d'altres punts de la ciutat presenten balcons o parts en mal estat. El PP denuncia des de fa temps aquesta situació i adverteix

del risc.

El regidor del PP, Diego Borrego, ha posat com a exemple una finca entre la Rambla i el Teatre El Jardí amb la façana molt deteriorada amb un balcó amb risc de desprendiments. «És un lloc per on passa molta gent, és un perill, i insisteixo que s'ha de fer un requeriment als propietaris», diu Borrego, que considera que cal fer un inventari de les façanes i edificis que suposin un perill.

L'Ajuntament ha informat respecte el cas concret que planteja el regidor que ja s'ha fet un requeriment al propietari perquè ho solucioni. Respecte a l'inventari, que a diferència del de l'any passat afectaria tota la ciutat, s'està elaborant amb els recursos de què es disposen però constaten que és una feina complicada. Segons l'Ajuntament, l'elaboració del POUM ajudarà a resoldre, agilitzar i detectar les problemàtiques.

VILAFANT

## Premiats per la recollida de restes vegetals

VILAFANT | DdG

■ El Consell d'Iniciatives Locals per al Medi Ambient de les comarques de Girona, un organisme de la diputació que vetlla per la preservació del medi, ha atorgat el Premi Medi Ambient Cilma 2011 a l'Ajuntament de Vilafant pel projecte de «Recollida domiciliària de restes vegetals» amb el tractament *in situ* de biotrituració i el posterior compostatge municipal.

FIGUERES

## La diada festiva de CiU aplega 600 persones

FIGUERES | DdG

■ La diada festiva de CiU a Figueres va aplegar dissabte sis-cents persones a la plaça Catalunya on van tenir lloc actuacions musicals, un sopar popular i una cantada d'havaneres. Segons els organitzadors, aquesta jornada demostra el bon moment que la formació de CiU viu a la ciutat. Hi van ser presents diferents representants encapçalats per l'alcalde, Santi Vila.

## Roses homenatja el turisme francès

► L'Àrea de Turisme ha volgut dedicar una setmana d'activitats a un dels visitants més fidels

ROSES | DdG

■ L'Ajuntament de Roses ha volgut retre homenatge al turista francès, un dels visitants fidels de la població, amb la celebració d'una set-

mana d'activitats dedicada a aquest col·lectiu.

La proposta està pensada pel públic francès que visita la població. Segons l'àrea de Turisme, són moltes les famílies que des de fa molts anys estuegen a la població o hi tenen una segona residència. En reconeixement a la fidelitat i relació de convivència s'ha establert el programa d'activitats que començarà dijous amb una jor-

nada de portes obertes a la seu dels Amicales, una associació amb seu al Doctor Fleming. Entre altres activitats, hi haurà el mateix dijous un concert de piano de Jaqueline Pecheur al Teatre Municipal. La setmana finalitzarà el diumenge amb la realització d'un Castell de Focs d'Artifici a la platja Nova i un ball popular amb la formació Tio Pepe. S'han editat fins i tot cartells en francès anunciant la setmana.

Venda d'entrades / Tickets

CX Telentrada Catalunya Caixa

costa Music Festival 2012

CONCERTS JULIOL '12 : A les Pistes d'Atletisme de Lloret de Mar

<p><b>19 JULIOL</b> DIJOURS / JUEVES 21.00 hrs</p> <p><b>MACACO DJ ALEX GAUDINO</b></p>	<p><b>20 JULIOL</b> DIVENDRES / VIERNES 22.00 hrs</p> <p><b>ESTOPA</b></p>	<p><b>21 JULIOL</b> DISSABTE / SÁBADO 20.00 hrs</p> <p><b>MATINÉE AMAZING TOUR</b></p>
---	--	--

CostaMusicFestival.com

BUONO music, Ajuntament de Lloret de Mar, lloret de mar, ER ENJOY A EXPERIMENT, Hard Rock CAFE, ENRIQUE TOMAS BARCELONA, el Periódico, GUITART HOTELS, GBI Serveis, SAU, lightround, TR3SC





La catenària i la via ja estan muntades fins a Figueres.

## Adif acaba el muntatge de catenària entre Sant Julià de Ramis i Figueres

► Foment considera que el l'acabament d'aquest tram dona un impuls per fer arribar el TAV a la frontera

LA XIFRA

19 VIADUCTES

### Les estructures del tram

El tram consta de 19 viaductes que sumen més de quatre quilòmetres i mig, sis túnels de més de 9 quilòmetres. A més s'ha construït l'estació de Figueres-Vilafant.

GIRONA | DdG

■ L'Administrador d'Infraestructures (Adif) ha finalitzat els treballs de muntatge de la línia aèria de contacte en el tram entre Sant Julià de Ramis i Figueres de la línia d'Alta Velocitat. El Ministeri de Foment i Adif van remarcar que el final d'aquesta obra suposa un impuls per «la finalització i entrada en servei de la connexió en alta velocitat entre Barcelona i la frontera francesa en el menor termini possible tècnicament».

Aquest tram, en el que Adif també ha completat el muntatge de via, té una longitud de 30,8 km i discorre pels termes municipals de Sant Julià de Ramis, Cornellà del Terri, Vilademuls, Bàscara, Pontós, Garrigàs, Borrassà, Santa Llogaia d'Àlguema, Vilafant i Figueres. Consta de 19 viaductes que sumen més de 4,5 km, sis túnels de 9,1 km i l'estació de Figueres-Vilafant.

Entre Sant Julià de Ramis i Fi-

gueres, s'ha construït una subestació elèctrica, situada en Santa Llogaia d'Àlguema, i tres centres autotransformadors, ubicats a Sant Julià de Ramis, Pontós i Vilademuls. De la mateixa manera que a la resta de la línia d'alta velocitat, està alimentada a una tensió de dos per 25 kV en corrent altern.

Per al seu muntatge, tant en les dues vies generals de circulació com a l'estació de Figueres-Vilafant, s'han executat 1.850 cimentacions, 1.410 pals i 34 pòrtics rígids que serveixen com a elements de suport. Així mateix, s'han estès 184,8 quilòmetres de cables que conformen els circuits d'alimentació i de retorn de corrent.

# El PP calcula que protegirà 6.000 habitatges a Girona amb la nova llei de costes

► Els populars preveuen que la nova norma permetrà donar el permís per fer un aparcament soterrat al passeig marítim de Lloret de Mar

GIRONA | JESÚS BADENES

■ El Partit Popular de Girona calcula en prop de 6.000 habitatges els que quedaran protegits amb el canvi de la llei de costes, que va aprovar divendres el Consell de Ministres. La diputada al Congrés dels Diputats i portaveu del Partit Popular de l'Ajuntament de Girona, Concepció Veray, va remarcar que continuen treballant amb l'esborrany, però va assegurar que si s'apliqués avui mateix «salvaríem totes les situacions que tant ens preocupaven a Girona», concretament als municipis de Roses, Lloret de Mar, Platja d'Aro, Castelló d'Empúries i Blanes. En principi es preveu que se «salvin» 800 habitatges del front marítim de Platja d'Aro, uns 1.800 dels canals de Santa Margarida a Roses, i prop de 4.000 propietats més de la marina d'Empuriabrava, però podrien ser més, al final de procés de tramitació de la Llei.

Veray va explicar ahir com afectaran a les comarques gironines les modificacions que inclou l'avantprojecte. Veray va voler subratllar que «el PPC de Girona ha complert els compromisos en relació a la nova llei de costes» i va anunciar que «a partir d'ara ens reunirem altre cop amb les associacions i propietaris afectats per comentar amb ells aquest avantprojecte i recollir tots els seus dubtes per tal de poder-los donar resposta».

Veray no es va estalviar les crítiques a l'anterior govern socialista i va remarcar que «endreça el desordre ocasionat pel PSOE, dona seguretat jurídica a tots els afectats i demostra que la conjunció entre



MARC MARTÍ

Veray es va reunir amb els regidors del PP dels municipis beneficiats.

protegir el litoral i el desenvolupament econòmic és possible». En aquest sentit, la diputada ha posat com a exemple d'aquesta seguretat jurídica «que queda regulat tant la possibilitat de vendre com d'heretar».

Veray, després de reunir-se amb els regidors del PPC de Roses, Castelló d'Empúries, Platja d'Aro, Blanes i Lloret de Mar, va detallar les situacions concretes del litoral gironí i va explicar que «Empuriabrava i el Port d'Aro no es veuran afectats pel domini públic marítim terrestre perquè se'ls donarà l'exclusió directa». També va detallar que «els problemes de Santa Margarida de Roses queden resolts perquè es poden acollir a una nova disposició addicional desena que regula les urbanitzacions marítimoterrestres» amb uns requisits a complir com, per exemple, tenir un pla urbanístic que s'ajusti a les prescripcions i normes d'aquesta llei.

Pel que fa a Blanes, la diputada va concretar que «la situació que afecta els càmpings de Blanes queda resolta perquè aquesta nova llei estableix modificacions en les normes de l'atermenament administratiu». En aquest sentit, va afegir que «en relació amb la servitud que fins ara se situava als 100 metres pels nuclis urbans o espais que poguessin tenir aquesta consideració, queda modificada i passa a ser de 20 metres i, per tant, l'afectació sobre els càmpings és mínima».

Veray també va explicar que amb la nova proposta es preveu que es pugui tirar endavant el projecte d'aparcament soterrani que es volia fer al front marítim de Lloret de Mar. Veray va concretar que ara l'Estat està treballant per conèixer si el terreny és estable i després s'haurà de conèixer quin és el cànon a pagar a la caixa de l'Estat per ocupar el domini marítimoterrestre.

## El Bisbat de Girona nomena dotze nous rectors

► Pardo relleva mossèn Ignasi Forcano després de 25 anys com a rector de Sant Pau de Girona

GIRONA | DdG

■ El bisbe de Girona, Francesc Pardo, va anunciar ahir els 12 nous nomenaments parroquials coincidint amb la celebració del quart aniversari de la seva arribada a Girona. A més dels nous ministeris, també es va anunciar que es jubila l'històric rector de la parròquia de sant Pau, a Girona, mossèn Ignasi Forcano i Isern, que exercia de capellà al barri des de 1987.

També es jubilen a partir del setembre mossèn Josep Balateu i

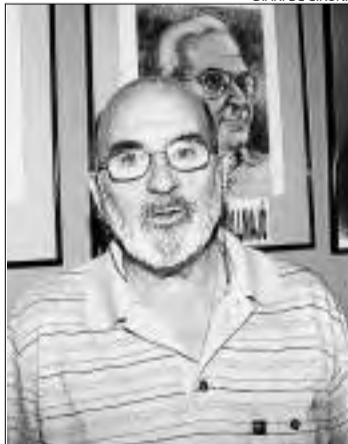
Coromina, fins ara rector d'Amer i Sant Climent d'Amer, i mossèn Joaquim Goy i Esteve, fins ara rector de la Pera i Púbol i encarregat de Pedrinyà.

A més també s'ha anunciat el nomenament de Josep Antoni Vieta i Corcoy com a vicedelegat episcopal de pastoral amb joves.

Pel que fa als nous rectors, el bisbe va anunciar que a partir del setembre el lloc d'Ignasi Forcano l'ocuparà mossèn Jordi Reixach i Masachs com a rector de la parròquia de sant Pau de Girona i membre de l'equip pastoral de la parròquia de sant Josep de Girona, amb facultats de vicari.

mossèn Ferran Jarabo i Carbonell exercirà de rector de Castelló d'Empúries i Vilanova de la Muga, mentre Ramon Oller i He-

DIARI DE GIRONA



Mossèn Ignasi Forcano.

reu serà rector d'Amer i Sant Climent d'Amer, encara que continua com a rector de la Celleria de Ter.

També es va anunciar que mos-

sèn Josep Paracolls i Masferrer, serà rector de Canet de Verges, Fonolleres, Parlavà, Verges i Ultramort i mossèn Narcís Ponsatí i Prujà exercirà de rector de les parròquies de la Mare de Déu dels Àngels i Santa Maria Assumpta de Sant Feliu de Guíxols i coordinador de l'agrupació de parròquies.

Per la seva banda, mossèn Josep Sala i Subirana farà de rector de Beget, Bolós i Rocabrun i mossèn Joan M. Amich i Raurich, es farà càrrec com administrador parroquial de Fitor, Fonteta, la Pera, Peratallada, Púbol, Sant Climent de Peralta, Sant Pol de la Bisbal i Vulpellac i serà l'encarregat de Pedrinyà. Continuarà com a rector de la Bisbal d'Empordà i de Castell d'Empordà.

El Salesià de Sant Joan Bosco, el pare Joan Camps i Marquès, exercirà de vicari de la parròquia de santa Eugènia de Ter de Girona. També s'ha nomenat mossèn Jordi Callejón i Ferrer com a responsable de la pastoral amb joves de les parròquies de l'arxiprestat de Girona-Salt.

Mossèn Enric Casellas i Torres serà diaca de la parròquia de Torroella de Montgrí i de les altres que formen l'agrupació. Mossèn Josep Farrerons i Fugarolas serà diaca de les parròquies de la Pera i Púbol i de les altres que formen l'agrupació de la Bisbal i mossèn Ignasi López i Clevillé, diaca al servei de les parròquies d'Amer i Sant Climent d'Amer i dels altres ministeris pastorals encomanats per l'arxipreste del Ter-Brugent.



# Francesos i russos concentren la demanda d'habitatge a la Costa Brava

► Gairebé la meitat de les consultes que reben els agents immobiliaris acaben en compres

GIRONA | O.P.

■ El mercat immobiliari de la Costa Brava mira cap a l'exterior. Segons un estudi del Col·legi d'Agents de la Propietat Immobiliària (API) de Girona entre una trentena d'associats, francesos i russos concentren bona part de la demanda d'habitatge al litoral gironí.

L'informe detalla que l'origen del demandant d'habitatge és sobretot francès, i en segon lloc, rus. El comprador francès es decanta majoritàriament per la franja del nord - Llançà, el Port de la Selva, Roses, Empuriabrava, Sant Pere Pescador, l'Escala, l'Estartit- i el rus tendeix més cap al sud -Pals, Platja d'Aro, Sant Feliu de Guíxols, Blanes-. També hi ha demandes, en menor mesura, d'alguns alemanys, holandesos i belgues; i també de catalans i de la resta de l'Estat espanyol.

Els API consultats, apunten que la major part d'aquests compradors demanen gangues, i sobretot apartaments. Quan s'interessen per finques d'un valor més extraordinari es fixen en les que tenen un preu màxim d'un milió d'euros, a les quals s'apliquen importants descomptes.

## Trenta vendes en deu dies

De les demandes realitzades, aproximadament la meitat s'acaben convertint en compres. Els API gironins posen alguns exemples, com ara el d'una immobiliària de Llançà que ha venut 30 apartaments en 10 dies; o una de Blanes que també ha efectuat importants



Immobil·liària de la ciutat de Girona que presenta les seves ofertes al litoral exclusivament en rus.

vendes en poc temps.

«La dada més rellevant és que pràcticament ningú necessita finançament», asseguren els agents immobiliaris gironins. En tot cas, una part molt petita, però que s'acostuma a pagar en efectiu. En alguns casos, han demanat una petita hipoteca al seu país, però no demanen finançament aquí.

Aquesta demanda estrangera ha contribuït a millorar les vendes d'habitatge a la demarcació. De les dades d'operacions de compra-venda registrades a tancament del

primer trimestre, Roses és el municipi amb un major nombre de vendes.

En la presentació del darrer estudi de preus de mercat que elaboren els API i els promotors gironins, ja van apuntar aquest fenomen, assenyalant que el públic francès és el principal comprador en l'actualitat.

«S'ha de tenir en compte que no és el mateix comprar a Tossa de Mar o a Sant Feliu de Guíxols que en altres llocs de l'Estat», va comentar Josep Donés, per diferen-

ciar l'oferta immobiliària que té actualment la Costa Brava de la d'altres zones del litoral espanyol en què s'acumula un gran nombre d'estoc pedent de vendre.

La tendència d'increment de vendes al litoral gironí queda reflectida en les estadístiques de preus. I és que, de totes les grans poblacions gironines, durant el darrer mig any, els pisos d'obra nova i segona mà només s'han incrementat a llocs com Sant Feliu de Guíxols (amb augments de fins al 39,2%) i Roses (2,1%).

# Competència investiga la indústria làctia per imposar preus als ramaders

GIRONA | ACN

■ La Comissió Nacional de la Competència investiga possibles pràctiques anticompetitives per part de diverses empreses làcties i associacions de la indústria làctia de Catalunya, Galícia i Cantàbria «davant la sospita d'un possible repartiment de mercat i una fixació de condicions comercials en la compra de la llet als ramaders». L'origen d'aquesta actuació es troba en les nombroses denúncies rebudes per la Comissió per aquestes pràctiques que «consistirien en intercanvis d'informació sensible sobre clients, condicions de compra i preus i en l'adopció d'acords amb l'objectiu de repartir-se el mercat i fixar condicions comercials als ramaders».

Unió de Pagesos ha demanat que la mesura també es faci extensiva també al sector de l'oli i a la resta de sectors agrícoles i ra-

maders i que s'investiguin les presumptes pràctiques deslleials de la gran distribució, que des de fa temps denuncia el sindicat. Unió de Pagesos defensa que la formació de preus i la distribució de marges dins de la cadena làctia sigui «transparent» i, per això, demana a les administracions que vetllin per garantir que s'actua de manera correcta en tots els àmbits de la cadena, inclosos la formació de preus i els marges de llet crua que procedeix d'altres països, i fins la venda al detall.

El sindicat agrari insisteix que els preus que es paguen als productors catalans i espanyols són inferiors als de la mitjana europea i als de la mitjana que es paga en origen a França, fet contradictori si es té en compte que l'Estat espanyol és un país deficitari en producció de llet -se'n produeix el 60% respecte al consum- i que França, en canvi, té excedents.



Representants de Comexi i d'Inplacsa signant l'acord.

# Comexi instal·la la seva primera màquina d'impressió òfset

RIUDELLOTS | DdG

■ Comexi Group, líder mundial en fabricació de maquinària per al sector de l'envàs flexible amb seu a Riudellots, instal·larà la primera impressora Comexi Offset CI8 a Inplacsa, empresa de Cassà especialista en impressió flexogràfica de films. Després de quatre anys d'investigació per part de l'equip de recerca i desenvolupament de la companyia, Comexi Group ha aconseguit adaptar els beneficis de

la tecnologia òfset a l'envàs flexible, un fet que comportarà grans avenços, tant en impressió com en laminació, tall i assecatge, i també millores mediambientals molt importants. Després dels nombrosos acords aconseguits durant la fira sectorial Drupa 2012, celebrada a Düsseldorf el maig, la signatura del conveni entre les companyies concreta la instal·lació de la primera màquina d'aquestes característiques.

# Un grup xinès estudia instal·lar a Catalunya el seu centre europeu de reparacions

BARCELONA | AGÈNCIES/DdG

■ L'empresa xinesa de noves tecnologies Huawei planeja instal·lar a Viladecavalls el seu centre de reparació i postvenda per cobrir tot el mercat europeu. Tot i que l'operació encara no s'ha tancat, ha estat citada per la mateixa companyia com un dels seus projectes de futur a l'Estat espanyol durant una trobada que va mantenir amb l'alcalde de Barcelona, Xavier Trias. Segons fonts del Departament d'Empresa i Ocupació, és un dels projectes d'inversió provinents de la Xina i el sud-est asiàtic amb què treballen. Però van aclarir que encara no es pot parlar d'una realitat. Una de les opcions seria que s'instal·lés a les naus on hi havia la factoria de Sony i on després es va instal·lar Ficosà.

D'altra banda, dues empreses xineses, Huayi i Donper, van presentar ahir les seves ofertes per a l'adquisició de la catalana Cubigel per valor de 600.000 i 108 euros, respectivament, segons s'ha fet públic aquest dilluns al jutjat mercantil número 3 de la Ciutat de la Justícia. Huayi, la primera de les ofertes, inclou que dels 600.000 euros, un 10% es destini en compensació per als treballadors i proposa una inversió fins al 2013 de 3,5 milions en la companyia catalana especialitzada en la fabricació de compressors per a neveres. Alhora, la companyia preveu assumir 386 treballadors dels 551 actuals, dels quals 280 serien directes

# El nou Govern grec prepara una retallada d'11.600 milions d'euros

ATENES | EFE

■ El ministre de Finances grec, Iannis Sturnaras, va començar ahir una sèrie de contactes amb els seus col·legues del Govern per tancar un pla de retallades econòmiques addicionals per 11.600 milions d'euros per al període 2013-2014. Aquestes retallades formen part del pla de rescat de Grècia, aprovat al febrer, segons el qual el país rebrà préstecs internacionals per 130.000 milions d'euros.

Les retallades suposaran més reduccions salarials, de les pensions i de les ajudes socials, així com l'eliminació d'organismes estatals. Segons un estudi del Centre de Planificació i Investigació Econòmica (Kepe), diversos milers de milions d'euros poden ser estalviats amb la retallada salarial d'alts càrrecs públics, a més de 1.000 milions d'euros posant sostre a les pensions.





Comerç Exterior



Disposi d'excel·lents opcions...



# L'ECONÒMIC

Dimarts, 17 de juliol del 2012

Entra  Recorda'm

INICI FOCUS EMPRESSES LA SETMANA OPINIÓ GRAN ANGULAR BORSA EINES CONSULTORI ENQUESTES REGISTRE Cerca

## Economia

« Enrere [ENVIAR UN COMENTARI](#) [✉](#) [🖨](#) [A+](#) [A](#) [A-](#)

### TURISME

## Roses fa un homenatge al turisme francès

Dels 112.700 turistes que van visitar la població de Roses l'any passat, 61.000 eren de nacionalitat francesa

17/07/12 02:00 - ROSES - EMAIL PROTEGIT

El grau de fidelització del turisme francès a Roses és molt alt, i són molt nombroses les famílies franceses que visiten i passen les seves vacances a la població altempordanesa des de fa molts anys i incorporant en les seves visites les noves generacions. En molts casos, aquestes famílies disposen d'una segona residència a la població, realitzant-hi llargues estades al llarg de tot l'any.

És per això que l'àrea de Turisme de l'Ajuntament de Roses, amb col·laboració amb diverses entitats de la població, ha decidit retre homenatge al turisme francès i ha muntat per primera vegada tota mena d'actes destinats a "reconèixer la trajectòria i sòlida implantació del turisme francès a la població". La regidora de l'àrea de Turisme de l'Ajuntament de Roses, Montse Mindan, va explicar ahir que la iniciativa aplegarà la realització de diverses activitats, com ara música, cinema, premis i una festa final amb focs d'artifici, i es fa coincidint amb la festa nacional francesa del 14 de juliol.

El 2011 van visitar Roses més de 112.700 visitants, dels quals es calcula que uns 61.000 són francesos. "I sembla que aquest any la xifra es pot mantenir", va assegurar Mindan, que va comentar que també s'està recuperant el turisme alemany. Segons la regidora, des del primer moment el govern de Roses "ha prioritzat promocionar la població al sud de França i a les poblacions que estan a un radi de 400 quilòmetres de Roses" perquè "considerem que és el turisme que es pot desplaçar a Roses els caps de setmana i pot venir també tot l'any".

Però a Roses no només hi ha turisme estacional perquè, segons Mindan, a la població hi ha uns 2.000 francesos que hi estan empadronats i "hi fan llargues estades al llarg de tot l'any". Això provoca una relació de convivència entre els veïns del municipi i els visitants francesos fins al punt "que molts d'ells ja formen part de l'associació de gent gran del poble". "Com que ja són com de casa, els representants de l'associació han volgut fer una jornada de portes obertes perquè la gent del poble els conegués", va dir Mindan, que va assegurar que a partir d'aquí "vam poder-ho relacionar tot".

S'han programat activitats com ara una jornada de portes obertes de la seu dels Amicales; un premi de redacció en francès i un concert de piano a càrrec de la pianista Jaqueline Pecheur, a més de la projecció del film francès *Pequeñas mentiras sin importancia*, fins a la programació de cicle Cine Ciutadella.

La festa d'homenatge s'acaba divendres amb un concert de l'orquestra de Cambra de l'Empordà i un castell de focs d'artifici a la platja Nova, i acabarà amb un ball popular.

### LA XIFRA

# 2.000

### francesos

están empadronats a Roses. Hi tenen la seva segona residència i hi passen llargues temporades.

Darrera actualització ( Dimarts, 17 de juliol del 2012 02:00 )

### Publicat a

El Punt Avui. Comarques Gironines 17-07-2012 Pàgina 10

### DESAR AQUESTA PÀGINA A:



VOLS PORTAR CATALUNYA ARREU DEL MÓN?

### COMENTARIS



### ARTICULISTES



### ENQUESTA DE LA SETMANA

Creu que la pujada de l'IVA encara frenarà més la recuperació econòmica?

- Sí
- No
- Depèn

[Vota](#) [Resultats](#)

[Me gusta](#) [A 233 les gusta una página. Regístrate para ver qué les](#)

### EDICIÓ EN PAPER D'AQUESTA SETMANA





Roses

# Roses homenatja el turisme francès durant aquesta setmana

El seu grau de fidelització amb el municipi és molt alt

12:10



Tweet

**EMPORDA.INFO** Durant aquesta setmana Roses celebra la Setmana del Turisme Francès. La iniciativa, que aplegarà la realització de diverses activitats, com música, cinema, premis i una festa final amb focs d'artifici, s'organitza coincidint amb la festa nacional francesa del 14 de juliol, i vol reconèixer l'extensa trajectòria i sòlida implantació del turisme francès a la població.

L'Àrea de Turisme de l'Ajuntament de Roses engega aquest estiu una nova proposta pensada per al nombrós públic francès que visita la població en el període estival, amb la qual es passa a ampliar la programació d'activitats prevista per a aquest mes de juliol. La iniciativa s'ha volgut fer coincidir amb la celebració de la Festa del 14 de juliol, i serveix per reconèixer la implantació del turisme d'origen francès a Roses, el majoritari a la població.

El grau de fidelització de turistes francesos a Roses és molt alt, i són molt nombroses les famílies del país veí que visiten la població altempordanesa des de fa molts anys, incorporant en les seves visites a les noves generacions. En molts casos, aquestes famílies disposen d'una segona residència a la població, realitzant-hi llargues estades al llarg de tot l'any.

En reconeixement a aquesta fidelitat i a la relació de convivència establerta entre els veïns del municipi i els visitants francesos, l'Ajuntament de Roses ha programat una sèrie d'activitats que s'iniciaran el proper dijous 19 de juliol, amb la jornada de portes obertes de la seu dels "Amicales" (de 15.30 a 18.30 h), ubicada al número 35 del carrer Doctor Fleming de la població. A continuació (19 h) els actes es desplaçaran al Teatre Municipal, on es lliuraran els premis de redacció emmarcats dins de la Setmana del Turisme Francès i se celebrarà un concert de piano a càrrec de la pianista francesa Jacqueline Pecheur. Ja a la nit, a les 22 h, tindrà lloc la projecció del film francès "Pequeñas Mentiras sin importancia", dins de la programació del cicle Cine Ciutadella.

Divendres 20 de juliol, l'Orquestra de Cambra de l'Empordà oferirà a l'església de la Ciutadella de Roses l'audició "De Mozart als Beatles". Finalment, el colofó de la setmana tindrà lloc diumenge 22 de juliol, amb la realització d'un Castell de Focs d'Artifici a la platja Nova (22 h), que donarà pas, a continuació, a un ball popular amb la formació Tio Pepe.

ENVIAR PÁGINA » IMPRIMIR PÁGINA » AUMENTAR TEXTO » REDUCIR TEXTO »

## Canal de sorteigs



### Loterias i apostes

Consulta els resultats dels principals sorteigs de la loteria i la travessa.

Font: SERVI

PUBLICITAT

club

### La Botiga



**Cavitación Deluxe.** Eminina celulitis cómodamente desde casa. 999,00 €



**iPhone 4s 16gb Blanco.** El iPhone 4S mejora lo casi imposible de mejorar. Gratuito



Enllaços recomanats: Hoteles Baratos | Vehicles d'Ocasio | Cta NARANJA de ING 3,5% TAE 4 meses Sin comisiones | DEPOSITOS Open 4% | Oscars | Premios Goya

Cerca a emporda Google

emporda.info

Cercar

Conegu'ns: QUI SOM? | CONTACTI | ATENCIÓ AL LECTOR | LOCALITZACIÓ

PUBLICITAT: TARIFES

emporda.info

Queda terminantment prohibida la reproducció total o parcial dels continguts oferts a través d'aquest mitjà, salvo autorització expressa de emporda.info. Así mateix, queda prohibida tota reproducció a l'efecte de l'article 32.1, paràgraf segon, Llei 23/2006 de la Propietat intel·lectual.

Adaptat a la Llei de Protecció de Dades per



Avis legal

### Altres mitjans del grup

Diari de Girona | Diario de Ibiza | Diario de Mallorca | El Diari | Faro de Vigo | Información | La Opinión A Coruña | La Opinión de Granada | La Opinión de Málaga | La Opinión de Murcia | La Opinión de Tenerife | La Opinión de Zamora | La Provincia | La Nueva España | Levante-EMV | Mallorca Zeitung | Regió 7 | Superdeporte | The Adelaide Review | 97.7 La Radio | Blog Mis-Recetas | Euroresidentes | Loteria de Nadal | Oscars | Goya





**El Tesoro afronta la primera subasta de deuda tras conocerse los nuevos recortes**



**El CGPJ tratará de buscar de nuevo el consenso para elegir nuevo presidente**



**Rato y Salgado irán al Congreso el 26 de julio para informar sobre su actuación con Bankia**

**LEY DE COSTAS**

**El PPC es posible conjugar la protección del litoral**

La economía española sufrirá en 2013 una contracción del 0,6%



**Guindos pide a empresas del Ibex que rebajen retribuciones de sus directivos**



**Nueva concentración de los funcionarios para denunciar los recortes**

Deja tu comentario

Imprimir Enviar

COMPARTE ESTA NOTICIA

tweet enviar

meneat tuenti



para Empúries, Platja d'Aro, Lloret, Roses y Blanes

GIRONA, 16 Jul. (EUROPA PRESS) -

La diputada del PPC por Girona en el Congreso, Concepció Veray, ha mostrado su satisfacción ante el anteproyecto de Ley de Costas presentado por el Gobierno ya que cumple con los grandes compromisos de los populares en la demarcación y porque demuestra que la conjunción entre protección del litoral y el desarrollo económico es posible.

En rueda de prensa este lunes por la tarde en Girona, la diputada ha insistido en que el anteproyecto de ley presentado el pasado viernes da cobertura a todo aquello que más les preocupaba y a la vez "ordena el desorden ocasionado por el PSOE y regula todo aquello que hacía caer en el error de tomar decisiones arbitrarias".

Otro punto importante del texto presentado es que da seguridad jurídica a todos los afectados, ya que por ejemplo queda regulado tanto la posibilidad de vender como de heredar fincas que estén bajo concesión pero que sean propiedad del Estado.

Además, "esta ley tiene mecanismos para evitar desastres como el del hotel El Algarrobico de Almería", ya que el Estado podrá suspender acuerdos municipales que afecten a la costa y que sean contrarios a la norma, ha apuntado Veray.

La diputada también ha apuntado, como cuestiones a destacar, que el anteproyecto eleva hasta los 75 años las concesiones de viviendas en la playa, autoriza a realizar obras en los edificios de la costa siempre que no se alteren ni el volumen ni la edificabilidad de los mismos y pasa las concesiones de los chiringuitos de uno a cuatro años.

**CASOS CONCRETOS**

La popular ha remarcado, después de una reunión con los concejales del PP de Roses, Castelló d'Empúries, Platja d'Aro, Blanes y Lloret de Mar que las situaciones concretas del litoral gerundense han quedado resueltas.

"Empuriabrava y el Port d'Aro no se verán afectados por el dominio público marítimo terrestre porque se les dará la exclusión directa", ha explicado, mientras que los problemas de Santa Margarida de Roses quedarán resueltos si se acogen a la disposición adicional décima que regula las urbanizaciones marítimo-terrestres.

En relación al caso de Blanes ha concretado que la situación que afectaba a los campings queda resuelta ya que se modifica el deslinde administrativo,

Cataluña ofrecido por

**CHANCE FAMOSOS Y MODA**

SURI CRUISE, EL PUNTO CLAVE EN EL ACUERDO ENTRE KATIE HOLMES Y TOM CRUISE

**DEPORTES**

OCHO CAMPEONES DE LA EUROCOPA Y RAÚL OPTAN A 'MEJOR JUGADOR DE EUROPA'

Más Leídas Más Noticias

- Los funcionarios vuelven a salir en Madrid para protestar por los recortes
- Las contradicciones de la muerte de Sage Stallone
- Apple pide por carta a las tiendas que



que pasa de 100 a 20 metros; en el caso de Lloret de Mar se estudiará si el consistorio puede construir un aparcamiento subterráneo en el paseo marítimo.

Finalmente, Veray ha afirmado que se reunirán con las asociaciones y propietarios afectados para comentar el anteproyecto y recoger aquellas apreciaciones que puedan mejorar la ley.

**VÍDEOS DESTACADOS**



El Barça vuelve de vacaciones con una revisión médica



El FMI empeora sus previsiones de déficit para España



PP y PSOE coinciden en desaprobar el comentario de Fabra



'Ice Age 4' le gana la partida a 'The Amazing'

4. El PP pide apoyo para que España no sea intervenida
5. El atleta insultado como "moro de mierda" por un asesor del PP en Alcobendas pide su dimisión
6. Samsung Galaxy Tab 2, desde 249 euros a finales de julio en España
7. Sylvester Stallone: "Cuando un padre pierde a un hijo no hay un dolor más grande"
8. Iron Man 3, Thor 2, Ant-Man, Guardianes de la Galaxia... Marvel destapa sus cartas en la Comic-Con
9. Suri Cruise, el punto clave en el acuerdo entre Katie Holmes y Tom Cruise
10. Economía/Finanzas.- La abogada que

## COMENTARIOS DE LOS LECTORES

Accede con tu cuenta - Crea una cuenta nueva - Inicia sesión con Facebook

COMENTAR ESTA NOTICIA (COMO USUARIO INVITADO)

Firma: (Usuario sin registrar)

Comentar - Accede con tu cuenta

Búscanos en Facebook **facebook**

**Europa Press**

Me gusta

A 24,210 personas les gusta Europa Press.



Akua José María Sonia Jose Julio Lurdes

Edward Ant. ViaienVirtu Jonne Albert Frank Kuka

Plug-in social de Facebook

## LA ACTUALIDAD MÁS VISITADA EN WWW.EUROPAPRESS.ES



*Los funcionarios vuelven a salir en Madrid para protestar por los recortes*



*Apple pide por carta a las tiendas que dejen de vender el Galaxy Tab y Nexus*



*El PP pide apoyo para que España no sea intervenida*

### EUROPA PRESS

Contacto  
Aviso legal  
Catálogo  
Edición para Kindle

### PORTALES

Turismo  
Chance  
Portaltic  
europapress.tv  
europapress.cat  
fotos.europapress.es

### SÍGUENOS

Twitter  
Facebook  
Youtube  
Tuenti  
Boletín  
RSS

### ENLACES

Eurocopa  
Prima de Riesgo  
Renta 2011  
Servicios  
Estado del tráfico

www.europapress.es es el portal de actualidad y noticias de la Agencia Europa Press. Publicación digital auditada por OJD.

© 2012 Europa Press. Está expresamente prohibida la redistribución y la redifusión de todo o parte de los contenidos de esta web sin su previo y expreso consentimiento.



SETMANARI DE L'ALT

**EMPORDÀ**ACPC  
Associació  
Catalana  
de la Premsa  
Comarcal

REDACCIÓ, ADMINISTRACIÓ I PUBLICITAT

Avinguda Salvador Dalí, 79 baixos. 17600. Figueres



TELÈFON

972 51 07 15



FAX

972 67 36 61



http://www.emporda.info

e-mail: editorial@emporda.info

Director editorial: Carles Ayats i Aljarilla

Director: Santi Coll i Gosa

Redacció: Didac Moreno (Cap), Sònia Fuentes, Lluís Ribera, Mairena Rivas, Marc Testart i Cristina Vilà.

Muntatge: Frederic Merseburger i Rodrigo de la Fuente. Correcció: Marta Bayot.

Publicitat: Susanna Pérez (Cap).

Comercials: Juanjo Alfonso, Pere Grima i Anna Torrent.

Administració: Jennifer Moreno i Consol Palma (Subscripcions)

Col·laboradors: Francesc Aguilera, Narcís Bagué, Anna Anson, Lluís Batlle, Francesc Canet, Martí Carreras, Maria Crehuet, Francesc Cruanyes, Josep Maria Dacosta, Martí Dacosta, Daniel Ferrer, Pere Font, Raul Garrido, Marta Gibert, Llorenç Gifreu, Roger Lleixà, Luismi, Alfons Martínez, Carme Minguez, Núria Munaritz, Montse Palma, Eduard Puig Vayreda, Lluís Puigvert, Carles Pujol, Josep Ribas, Damià Sanchez Bonmatí, Josep M. Salvatella, Adela Suárez, Josep Taberner i Jordi Vila Carreras.

Controlat  
per la Oficina de  
Justificació de la Difusió

Edita: Editorial l'Empordà SLU

Distribució: Distributions Vilarroya SL

Impressió: Imprintsa SL Dipòsit legal: GI-990 1977 Any XXXIV

ADAPTAT A LA  
PRODUCCIÓ DE  
DISCSPROHIBIDA TOTA REPRODUCCIÓ ALS EFECTES DEL ARTICLE 32.1, PARÀGRAF SEGON DE LA LPI  
Aquesta publicació no pot ser reproduïda ni totalment ni parcialment, ni registrada en, o  
transmitida per cap tipus de forma o mitjà, sense el permís per escrit de la direcció.

e: EDITORIAL

## EL TÚNEL DEL VENT MOSTRA EL CAMÍ CONTRA LA CRISI

**E**l darrer paquet de retallades que s'ha anunciat aquesta darrera setmana ha colpejat fort a gairebé tots els sectors de la societat i agents econòmics de la comarca i ja ha començat a generar les primeres protestes. Centenars de funcionaris van sortir el divendres al carrer i diversos líders del sector turístic ja han alertat que la pujada de l'IVA provocarà pèrdues generalitzades. L'Empordà és únic, però per molts asos que tinguem a sota la màniga no som aliens a una situació que continua sense deixar veure la llum i... ja van cinc anys. Després d'aquest perllongat període de temps, tots plegats ja hauríem de ser conscients que només ens en sortirem amb el nostre esforç perquè, des de fora, arriben entrebancs, pals a les rodes i bufetades. Beneficis, impulsos o mesures per reactivar tot plegat n'hem vist ben pocs durant aquests 60 mesos. Aquesta setmana farà cinc anys que va esclatar la crisi als Estats Units i al nostre estimat Empordà encara ens arriben, diàriament, les sacsejades d'aquell desastre. Però enmig d'aquest oasi hi ha dades per a l'esperança.

**«Aquesta setmana farà cinc anys que va esclatar la crisi als Estats Units i al nostre estimat Empordà encara ens arriben, diàriament, les sacsejades d'aquell desastre»**

Tot i que no sigui fàcil trobar-les, hi ha notícies positives i ens hi hem d'agafar per veure que estem situats en un entorn que ens ha de permetre veure la llum més aviat que d'altres punts de la geografia catalana, estatal o mundial. Sense anar més lluny, la setmana passada es va donava a conèixer que, en dos mesos, l'atur ha baixat un 10% a tota la comarca. **La Roses** gairebé un 20%. El turisme segueix sense gripar el motor, tot i que la gasolina i les revisions són cada dia més cares. Amb aquesta locomotora, amb l'univers dalinià que continua portant un milió de visitants cada any, la gastronomia, els tres parcs naturals, el patrimoni històric i arquitectònic... Negar que la darrera bateria de retallades apunta a la línia de flotació de qualsevol projecte empresarial o personal seria una imprudència però tampoc ens podem quedar en la queixa i poc més. D'iniciatives engrescadores a la comarca n'hi ha un munt, i tot i que l'aixeta de crèdit estigui més tancada que mai... algú se n'esta sortint. Més d'un. I de dos. Un exemple: el Túnel del Vent d'Empuriabrava, el segon més gran del món. Un cop més el vent, tot i que en aquesta ocasió no sigui la tramuntana, ens mostra el camí.

Aquest setmanari respecta en tot moment la llibertat d'expressió dels seus col·laboradors, per la qual cosa els articles d'opinió reflecteixen únicament idees personals. L'opinió del setmanari només es manifesta als articles editorials.

OPINIÓ &amp; DEBAT

GAT I GOS

PER LLUÍS PUIGBERT

S'ACABA "SAN FERNÍN" ... PERÒ SEGUEIX "S'HAN PASSAT"



TRAMUNTANADES

## EN MANS DELS PETRODÒLARS

Maria Crehuet  
Articulista

**E**n dos dies de diferència lleigeixo dues notícies que es relacionen. Qatar inverteix en futbol i en alta costura. Com podeu veure el nexa d'unió d'aquestes dues coses és Qatar.

Una de les dues notícies deia "Qatar compra la firma italiana Valentino" i explicava com sembla que la segona dona del xeic es deleix per l'alta costura, especialment la de Valentino que, entre d'altres, vestia Jacqueline Kennedy. També explica la notícia que Qatar és també propietària dels magatzems Harods de Londres i té participacions a Tiffany i a Louis Vuitton Moët Hennessey (perdoneu, però desconec què són, exactament, aquestes dues últimes "firmes").

L'altra notícia la vaig veure en grans titulars a una primera pàgina d'esports: "Qatar trenca el mercat", i a sota hi havia un quadre on es veia que Qatar és propietari de dos clubs de futbol, el París Saint Germain i el Màlaga, i que patrocina el Barça; que Dubai patrocina l'Arsenal, l'Hamburg SV i el Milan AC, i que Abu Dabi és propietari del Manchester City. Per la qual cosa es dedueix que un bon nombre de grans equips estan en mans dels petrodòlars.

Si a més a més comptem que la majoria de nosaltres, per no dir tots, de manera periòdica

omplim els dipòsits dels nostres cotxes –i a l'hivern els de les nostres calefaccions– es dedueix que el dia que els "petrodòlars" vulguin tancar les aixetes o les hagin de tancar perquè se'ls acabi el pou de fer diners, tindrem greus problemes, amb els nostres dipòsits de combustió i amb el desfogament majoritari canalitzat a través dels camps de futbol. Per sort, l'altra de les febleses del xeic –o de les seves dones–, l'alta costura, no crec que afecti la vida diària de la majoria de persones.

Fa temps que estem en un pendent que no para i on ens anem accelerant a mida que baixem. No obstant això, ens resistim a canviar d'hàbits, a reduir el nostre consum d'energia, a plantejar-nos la vida d'una altra manera. I al final ens hi obliguen. L'última pujada de l'IVA ens obligarà a replantejar-nos moltes coses i/o la manera de fer-les. I això no voldrà pas dir que haguem de viure pitjor. Senzillament haurem de viure diferent. I, sobretot, menys dependents i més lliures.

No es busca la independència? Però, de què ens servirà la independència de Madrid si seguim sent dependents, a ulls clucs, d'altres poders que ens escanyen –i ens escanyaran– igual o més?

MOSSOS A LA JONQUERA

**La policia autonòmica ja té seu fixa a la frontera**

**1** Ja era hora que el Departament d'Interior instal·lés una seu permanent dels Mossos a la Jonquera, un dels municipis on el risc de conflictivitat és superior al de qualsevol altre poble a causa de l'elevat volum de persones de pas que hi ha.

URBANISME

**Una situació regularitzada que tranquil·litza molta gent**

**2** La nova llei, que s'ha aprovat aquesta setmana i que permetrà regularitzar bona part d'Empuriabrava i Santa Margarida, és una decisió que allibera moltes persones que des de fa anys patien davant un futur incert per a les seves propietats.



PER DAVANT

UN CLÀSSIC DE L'ESTIU

**El Museu Dalí no coneix els efectes de la crisi**

**3** Mentre gairebé tota la resta de la humanitat està patint els efectes de la crisi, la cua dels darrers dies a l'entorn del Teatre Museu Dalí evidencia que aquesta situació no l'està patint tothom. Les cues dalinianes, un clàssic de l'estiu...

MAR D'AMUNT

## COMENTARI DE TEXT

Josep Maria  
Salvatella

Escriptor



**E**l 2 de setembre de 1961 –ja han passat cinquanta anys llargs– J.V. Foix, Tomàs Garcés i Josep Palau Fabre van recitar alguns dels seus poemes en una vetllada al pati de darrere del Centre Cultural, avui Casa de Cultura llançanenca. He trobat la nota –per cert molt breu– que concretava el dia, publicada a la desapareguda revista *Miranda*. Són coses que recordo enmig de la boira del temps. Els tres poetes tenien una forta vinculació amb aquesta Mar d'Amunt, on hi passaven llargues temporades: Foix

al Port de la Selva, Garcés a la Selva de Mar, Palau a Llançà –a Grifeu, deia ell. I precisament ara ha fet vint-i-cinc anys de la mort de Foix, el 1987, poeta dels somnis, enterrat al cementiri de Sarrià. Potser és el moment, doncs, de comentar el seu poema que em sembla més representatiu. Com en aquells temps, ja tan llunyans, de l'escola:

“És quan plou que ballo sol,  
vestit d'algues, or i escata;/ hi ha un pany de mar al revolt / i un tros de cel escarlata;/ un ocell fa un giravolt / i treu branques una mata;/ el casolot del pirata / és un ample girasol./ És quan plou que ballo sol,/ vestit d'algues, or i escata.”

Obra surrealista, se n'ha dit, i potser sigui així. Amb efectes plàstics especials i evocació vívida de colors i formes. Una cançó de caire tradicional, tanmateix,

**«Precisament ara ha fet vint-i-cinc anys de la mort de Foix, el 1987, poeta dels somnis, enterrat al cementiri de Sarrià»**

amb tornada repetida als dos versos finals de cada estrofa, totes tres de deu versos, heptasil·labs, amb rima alterna, consonant, canviada als versos setè i vuitè. Aquí hi ballen les bruixes? No oblidem que és quan plou que elles es pentinen. Llavors, el poeta balla sol.

“És quan ric que em veig gepic / al bassal de sota l'era;/ em vesteixo d'home antic / i empaïto la masovera;/ i entre pineda i garric / planto la meva bandera;/ amb una agulla saquera / mato el monstre que no dic./ És quan ric que em veig gepic / al bassal de sota l'era.”



## OPERACIÓ POLICIAL



Una imatge del material commissat. EMPORDÀ

## Nova operació policial contra la venda ambulants il·legal

ROSES | REDACCIÓ

La Policia Local de Roses, Mossos d'Esquadra, Guàrdia Civil i la Policia Nacional han dut a terme, aquesta setmana, un dispositiu conjunt per a la localització i denúncia de massatgistes i venedors ambulants no autoritzats que durant la temporada estival ofereixen els seus serveis a les platges del municipi. L'operació, que va finalitzar amb l'aixecament de 20 actes, té per objectiu actuar contra aquestes pràctiques il·legals, atenent el risc que suposa per a la salubritat i higiene públiques.

En el dispositiu, els efectius policials es van centrar a localitzar i denunciar les persones que realitzen massatges a la platja i cobren per aquest servei. Aquesta activitat està prohibida per la normativa municipal i es realitza en les èpoques de major afluència turística, la qual cosa representa un perill per als seus usuaris, ja que són realitzats per persones que no disposen de la titulació ni formació corresponents, i sense cap tipus de control ni ga-

rantia sanitaris.

En el dispositiu, van participar-hi efectius de paisà i uniformats dels quatre cossos policials. Els agents es van situar a les platges urbanes del terme municipal de Roses –des de la bocana de Santa Margarita fins al Port Esportiu, així com a les platges de Canyelles i Almadrava–, per tal de detectar les persones que oferien massatges, així com altres activitats com pentinat de trenes o venda ambulants.

### 20 actes aixecades

Es van localitzar 20 persones: 12 massatgistes d'origen asiàtic, 2 persones del Senegal que realitzaven trenes, i 6 per la realització de venda ambulants il·legal. Després de ser identificades, es va procedir a l'aixecament de les actes corresponents per incompliment de l'ordenança que regula les activitats i els usos permesos a les platges del municipi, i s'ha procedit tant a l'enretirada del material emprat per a la realització de massatges com al procediment de la venda ambulants.

## Festa a la residència Pi i Sunyer



EMPORDÀ

LA RESIDÈNCIA PI I SUNYER HA CELEBRAT RECENTMENT una festa per commemorar els 20 anys d'obertura. Va ser un acte intergeneracional que els residents van compartir amb els familiars. Entre d'altres accions es van donar obsequis als residents que estan ingressats des de fa 20 anys i als treballadors que estan des dels inicis de la residència.

## TURISME

## Roses dedica tota una setmana als clients francesos

Des del consistori rosinc han dissenyat la Setmana del Turisme Francès amb una programació que inclou música, cinema i exposicions

ROSES | DÍDAC MORENO

Roses celebrarà aquests dies la Setmana del Turisme Francès. La iniciativa –que aplegarà la realització de diverses activitats, com música, cinema, premis i una festa final amb focs d'artifici– s'organitza coincidint amb la festa nacional francesa del 14 de juliol, i vol reconèixer l'extensa trajectòria i sòlida implantació del turisme francès a la població. És la primera vegada que des del municipi altempordanès es durà a terme una iniciativa similar.

Des del consistori rosinc defensen el projecte tot al·legant que “el grau de fidelització de turistes francesos a Roses és molt alt, i són molt nombroses les famílies del país veí que visiten la població altempordanesa des de fa molts anys, incorporant en les seves visites a les noves generacions”. En molts casos, aquestes famílies disposen d'una segona residència a la població, i per això hi realitzen llargues estades al llarg de tot l'any.

### Programa ampli

En reconeixement a aquesta fidelitat i a la relació de convivència establerta entre els veïns del municipi i els visitants francesos, l'Ajuntament de Roses ha programat una sèrie d'activitats que s'iniciaran el proper dijous 19 de juliol, amb la jornada de portes



El turista francès és un client fidel de les platges rosinesques. EMPORDÀ

### Des del consistori s'afirma que moltes d'aquestes famílies disposen d'una segona residència a la població

obertes de la seu dels *Amicales* (de dos quarts de quatre a dos quarts de set), ubicada al número 35 del carrer Doctor Fleming de la població.

A partir de les set del vespre, els actes es desplaçaran al Teatre Municipal, on es lliuraran els premis de redacció emmarcats dins de la Setmana del Turisme Francès i se celebrarà un concert de piano a càrrec de la pianista francesa Jacqueline Pecheur. Ja

a la nit, a les deu, tindrà lloc la projecció del film francès *Pequeñas Mentiras sin importancia*, dins de la programació del cicle Cine Ciutadella.

D'altra banda, el divendres 20 de juliol, l'Orquestra de Cambra de l'Empordà oferirà, a l'església de la Ciutadella de Roses, l'audició *De Mozart als Beatles*.

Finalment, per tancar tota la programació que s'ha dissenyat, el diumenge 22 de juliol, amb la realització d'un Castell de Focs d'Artifici des de la platja Nova a partir de les deu de la nit. Posteriorment se celebrarà un ball popular amb la formació Tio Pepe.

## NOTÍCIA COMERCIAL

EMPORDÀ



### BON VENT NEIX UNA BOTIGA DE PRODUCTES D'ALIMENTACIÓ DE L'EMPORDÀ

A Roses, ha obert una botiga d'alimentació on és possible trobar una àmplia proposta de productes de l'Empordà com vins de la D.O. mels, confitures... També hi ha productes nacionals, però la botiga Bon Vent va més enllà i a tots els seus clients també els ofereix entrepans, plats per emportar o plats per encàrrec.

**BON VENT** ● Trinitat 93. ● Roses. ☎ Més informació: 607 32 81 43





PARAL·LEL 46

**Alfons Martínez Puig**  
Articlista

## TOCATS I GAIREBÉ ENFONSATS

Quan llegeixin aquest article, l'IVA s'haurà incrementat en els seus trams normal del 18 al 21%, i en el tram reduït del 8 al 10%. Això, entre d'altres mesures preses pel govern de l'Estat, i aplaudides pel de la Generalitat, suposa fer de la misèria la recepta bàsica per a sortir de la crisi econòmica. Tots els altres conceptes com l'austeritat real, la redistribució, la solidaritat, la productivitat, l'eficiència, la transparència o la simple optimització de recursos queden per als discursos abrindats, però res més. Com era d'esperar, el govern fica mà en allò que costa menys fer i li permet obtenir diners ràpids per pagar uns deutes tan estratosfèrics que no es podran pagar mai; bé, és la conseqüència de la mala gestió i del fet, no admès de manera infantil i suïcida, que Espanya es troba intervinguda i rescatada fins al moll de l'os. I un dels elements en què s'hi vol ficar la mà és en el turisme, cosa que farà a través de l'increment de l'IVA, o d'altres com la taxa turística, i que molt probablement tindrà un efecte negatiu, o molt negatiu, ja que encarrirà els serveis turístics que es donen i dels que la Costa Brava, i per extensió la nostra comarca, en podria sortir molt perjudicada.

No sé si des de Madrid es pensen que pel sol fet de venir a Espanya, els turistes pagaran el que faci falta, envejosos com són ells de no ser espanyols i de no viure en la terra del Cid, Don Pelayo, Gundemaro, Sisebut o Recaredo, però molt em temo, potser per no tenir aquesta fal·lera pels visigots, que si l'equilibri entre els serveis turístics i els preus d'aquests es decanten cap a un encariment, aquests turistes decidiran, molt a pesar seu, o anar a una altra banda, o reduir dràsticament el consum. Perquè, no ens enganyem, el tipus de turista que ens sol visitar és de recursos limitats i amb pressupostos tancats.

Algunes xifres, que facilitava aquest mateix diari en la seva edició digital, posen les pèrdues en uns 200 milions d'euros i 2.000 llocs de treball, la qual cosa és insostenible en un territori amb una dependència del turisme tan alta com és el nostre, i en el benentès que quan es fa marxar el turista, costa molt de tornar-lo a recuperar. I encara més quan la imatge general del país és la d'una república bananera en el qual, pel que es veu, regna, des de fa anys, el més absolut descontrol i que el fa inaguantable a cada passa que dona en fals, que en són la majoria.

VOX POPULI

### Està d'acord amb la pujada de l'IVA? Per què?



**TERESA COLL**  
MESTRESSA DE CASA  
«No, perquè ja ens costava prou arribar fins ara a final de mes. Només ens faltava això!»



**LUIS SÁNCHEZ**  
MECÀNIC  
«No, seria més eficaç que controlessin el frau que hi ha amb l'IVA. Al final sempre acabem pagant els ciutadans»



**KARIMA TIACHE**  
FLEQUERA  
«No, perquè molta gent és a l'atur i no ho podran pagar. S'ho miraran tot molt més abans de comprar»



**MIRIAM MANTE**  
DEPENDENTA  
«No, perquè ara la gent consumirà molt menys. El percentatge de vendes baixarà molt, ja que tot serà més car»



DIMARTS GRAS

**Lluís Batlle**  
Articlista

## FLORS BLANQUES

Ens conviden per llei que el diner negre aflori i en diuen amnistia fiscal. Però el convidat, consistent a donar grans avantatges a aquells que blanquegin les seves fortunes, només es dirigeix a uns quants privilegiats. Res a veure amb les penitències a les quals vam ser acostumats quan érem petits, en aquest cas no caldrà ni examen de consciència, ni dolor dels pecats, ni propòsit d'esmena. Ni multes, ni retrets: tan sols tributar pel 10% dels esmentats ingressos i "andando".

I a gran part de la població, si és que encara no la teníem, se'ns posa cara de tontos. I ens preguntem com és que surt tan rendible defraudar, i per quins set sous tenir la cara tan dura de no pagar quan toca, cotitza a l'alça dins l'actual ideari. Perquè parlant de la crisi i les seves conseqüències, se'ns ha argumentat a tort i a dret que els difícils temps que ens toquen viure, provocarien un canvi de valors en la societat.

**«Demano si us plau que algú ens doni un cop de mà i ens indiqui què se n'ha fet de valors com l'esforç, el talent, l'honradesa, la recompensa pel treball ben fet, tots ells pal de paller d'una bona colla de generacions»**

S'ha adduït fins a la societat que veníem d'uns darrers anys on es va valorar en excés la riquesa, l'èxit mesurat en quantitat de diners, i que ja n'hi havia prou d'aplaudir o almenys no criticar l'especulador, el mentider i el lladre.

Sempre en sentit positiu, se'ns ha prescrit que ens hauríem de "reinventar", que la dura realitat que ens envolta faria que ens aferréssim més al que és realment important, apreciànt el valor de les coses, apostant per un consum racional, fomentant la solidaritat... *back to basics*, que diuen els americans.

Però, un cop admès i acceptat que molts dels problemes de la crisi vénen provocats per la manca d'escrúpols d'alguns capitalistes, però que en el fons la culpa era de tots, mai ningú no ens va advertir que la manca d'ètica també seria premiada.

I avui veiem com l'ànim recaptatori de l'estat passa per sobre de qualsevol consideració d'ordre moral o ètic. Per això, des de la perplexitat, demano si us plau que algú ens doni un cop de mà i ens indiqui què se n'ha fet de valors com l'esforç, el talent, l'honradesa, la recompensa pel treball ben fet, tots ells pal de paller d'una bona colla de generacions. I de passada que ens expliqui perquè han estat substituïts aquests valors per la cultura del "pelotazo", l'escassa o nul·la qualificació, el cafè per a tots sense tenir en compte dedicació ni mèrits, la consagració de l'èxit associat a sortir a la tele, l'aconseguir molta viralla encara que sigui robant o enganyant, o el ser tertulià mentre es crida sense saber ni de què es parla.



STRANDGUT (RECALLS DE PLATJA)

**Thomas Spieker**  
Articlista

## QUAN EL SOL ESCLAFA

.. Sembla ser que el 'tema' dels canals de Sta. Margarida i de la marina d'Empuriabrava es troba en vies de solució. La setmana passada es va saber que el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente espanyol està preparant una nova llei que modificarà la del 1988 i que va fer vessar rius de tinta a l'Alt Empordà, a Espanya i sobre tot a Europa, quan el govern socialista del senyor Zapatero de sobte va intentar aplicar-la 'sense contemplacions' just a l'inici de la crisi, quan encara estava intentant trobar altres solucions per poder evitar la seva i la caiguda del seu partit, sense haver de reconèixer que es va equivocar.

... Entre les mesures que el govern d'Espanya del senyor Rajoy imposa per a fer estalvis, hi ha la decisió de racionalitzar les despeses municipals, tot reduint, a partir de l'any 2015, el nombre de regidors dels municipis. A Roses, la retallada suposarà una 'dràstica' reducció del consell municipal de 21 a 15 membres. Un dels temes que preocupa als actuals mandatari és el de la nova taula de plens, que l'alcalde sortint Magda Casamitjana havia encarregat just abans de la seva i la caiguda del seu partit. Segons un votant convergent, una de les propostes és "retallar-la en un 30% i dedicar la fusta a construir un monument al ROAD", la seva 'genial' proposta per atraure turisme xinès a la comarca.

... La setmana passada l'alcalde de la ciutat alemanya de Solingen, Norbert Feith, i les seves esposa i filla, Maria i Milena, visitaren Roses, camí de la seva 'residència d'estiu' a Dènia, Alacant. L'alcalde Carles Pàramo els donà la benvinguda i tornà a expressar el seu agraïment per tot el suport rebut per convertir la "Setmana Gastrocultural" rosina del mes de març en el gran èxit que va ser per a tots els implicats: els restauradors rosines que hi van anar a promocionar la cuina altempordanesa, els restauradors alemanys que van poder gaudir d'un esdeveniment sense precedents en els seus establiments i la Vila de Roses, que durant una setmana va estar molt present a la vida i les llars dels 170.000 ciutadans.

... Per tal de sortir als diaris, en Joan Esteve Danés (*El Pillo*), 'líder' de la formació ICV que sens dubte acabarà esborrant del mapa polític rosinc, fou capaç fins i tot d'anunciar com una victòria el fet que l'Ajuntament de Roses declarés la seva 'barraca' "il·legal i il·legalitzable". No content amb això, poc després intentà capitalitzar com a mèrit seu i de la seva formació el fet que CiU hagi suspès la reposició de la platja de la Punta perquè tot i disposant de partida pressupostària, el permís es va fer esperar massa i el seny aconsellà esperar a trobar una solució més estable.

### ESCALFANT MOTORS Pocs comerços oberts els diumenges

1 Des de l'1 de juliol, Figueres és Ciutat Turística i compta amb llibertat horària. Fins ara, però, a banda del primer cap de setmana que també era el de l'inici de les rebaixes, no s'ha notat que hi hagi gaire moviment els diumenges.



### FESTES ENTRAMUNTANADES La climatologia afecta les festes del Carme

2 A Llançà, la tramuntana va fer suspendre els focs artificials, previstos dins les festes del Carme, i el vent i la baixada de temperatures també ha fet la guitza als visitants que s'han apropiat a les localitats costaneres per gaudir d'aquesta tradició.

### LA HISTÒRIA DE CADA ANY Els calendaris de futbol de Tercera, en espera

3 Mentre la Federació s'ha afanyat a sortejar els calendaris de Primera a Tercera Catalana, els de Tercera Divisió sempre van a remolc. Alhora, per als de Quarta Catalana l'espera es fa eterna tot i que les inscripcions es tanquen el 30 de juny.

Poema escrit el 1939, després de la Guerra Civil, i publicat el 1953, al llibre *On he deixat les claus*. "El monstre que no dic" serien segurament els que havien guanyat la contesa bèl·lica. Respecte a "planto la meva bandera", tinc un dubte, perdoneu. Tant pot ser un referent patriòtic, catalanista, sempre present en Foix, com una acció eròtica relacionada amb la masovera empaïtada. Esperança de llibertat? Sí, ben segur. Per cert, Joan Manuel Serrat cantà aquest poema, i molt bé, recordeu?

"És quan dormo que hi veig clar, / foll d'una dolça metzina; / amb perles a cada mà / visc al cor d'una petxina, / só la font del comellar / i el jaç de la salvatgina / o la lluna que s'afina / en morir carena enllà. / És quan dormo que hi veig clar, / foll d'una dolça metzina."



Genial, penso jo. "És quan dormo que hi veig clar": no en va en féu d'aquests mots el títol del poema. Imagineu el que vulgueu, tot és possible i res és segur, no és veritat? Alguns crítics hi han trobat en aquesta tercera estrofa

imatges relacionades amb el sexe femení: el "cor d'una petxina", "el jaç de la salvatgina"... Per què no? Freud? La psicoanàlisi?... Antítesis n'hi ha, com: "foll d'una dolça metzina" i "és quan dormo que hi veig clar". Metàfores: "planto la meva bandera", "visc al cor d'una petxina"...

Noucentisme? Avantguardes? Aquest ha estat un poeta sovint acusat de ser fosc, de difícil comprensió, de recargolat. En tot cas, això sí, hi trobem en aquests versos efluvis ben clars d'aquesta nostra Mar d'Amunt, aspra i salabrosa. D'aquests rostos eixuts i d'aquestes cales abruptes, que moren en raconades de còdols i palets. Dels esculls fuetejats per les onades i dels fondals amagats on reposen les tirrens i les àmfores. D'aquestes cases del Port de la Selva ajaçades vora mar, com una dona adormida a la platja.



REPRESENTACIÓ LOCAL A LA CLASSE EUROPA



Pijoan, Ballester, Marín, Manera i Vila han disputat l'«Open Week» del Mundial de l'Escala. CN L'ESCALA

# Un Mundial amb amfitrions

► Els regatistes altempordanesos Marín, Vila, Pijoan i Manera es classifiquen pel Campionat que s'inicia aquest dimarts a l'Escala



**L'ACTE**  
**MUNDIAL DE LA CLASSE EUROPA**  
 ● L'Escala (Port Esportiu).  
 ● Des d'aquest dimarts fins el proper dimarts dia 24.

**L'ESCALA | REDACCIÓ**  
 ■ El Mundial de la classe Europa de vela que arrencarà aquest dimarts a l'Escala comptarà amb

quatre regatistes altempordanesos que, aquest dilluns a la tarda, han aconseguit el bitllet després d'un gran treball a l'Open Week. En aquest preMundial, que havia començat el dijous passat, tant l'escalenc Gerard Marín i la selvatana Elena Manera (CN l'Escala), com el figuerenc Oscar Pijoan (CN l'Estartit) i el llançanenc Oriol Vila (CN Llançà) s'han sobreposat a les condicions meteorològiques per ser uns dels 160 regatistes que fins el proper dimarts competiran a les aigües escalenques. Només l'escalenc

Roger Ballester s'ha quedat sense l'accés.

**Marín, aspirant al títol**  
 Marín parteix com un dels favorits en el seu cinquè Mundial de la classe Europa, mentre per darrere vénen tres joves de casa com Pijoan, Vila i Manera que intentaran convertir-se en les revelacions.  
 Aquest serà el primer Mundial que organitza el Club Nàutic l'Escala, tot i que el 2004 ja va acollir l'Europeu de la mateixa classe Europa.

# La Volta a França arriba a Roses

► Una de les vuit etapes d'aquesta prestigiosa competició de vela tornarà a la badia cinc anys després



**L'ACTE**  
**VOLTA A FRANÇA**  
 ● Roses (Port Esportiu).  
 ● Des d'aquest dimecres fins aquest dissabte.

**ROSES | REDACCIÓ**  
 ■ Roses rebrà, des d'aquest dimecres fins dissabte, la flota de la 35a edició de la Volta a França a vela. Gràcies a la labor conjunta de l'Ajuntament de Roses, el GEN Roses, l'Estació Nàutica Roses-Cap de Creus i el Port de Roses, serà la segona vegada que la prestigiosa regata gala recalci al port empordanès –el primer cop va ser el 2007– per iniciar el tram final de navegació pel Mediterrani.

Aquesta regata té la particularitat de fer-se en embarcacions monotip, fet que augmenta el valor de la victòria exigint a la tripulació una alta competitivitat i resistència. Des de la passada edició, el monotip escollit és el M 34 de la drassana Archambault. En total, són vuit les ciutats que acolliran als competidors. El port de sortida va ser Dunkerque, el pas-

LES DADES	
<b>El calendari de la Volta a França</b>	
1. Dunkerque	29 juny-3 juliol
2. Dieppe	5-8 juliol
3. Saint-Caste le Guildo	10-11 juliol
4. Roscoff	12-13 juliol
5. Talmon Saint-Hilaire	14-16 juliol
6. <b>Roses</b>	<b>18-21 juliol</b>
7. Gruissan	22-23 juliol
8. La Seyne-sur-Mer	24-26 juliol

sat 27 de juny, i en 19 dies es recorre la costa Atlàntica i la costa Mediterrània de França, fins a La Seyne-Sur mer.

**Activitats paral·leles**  
 La Volta a França a vela és una de les competicions que Roses acull aquest any, entre els que també destaquen tres Campionats d'Europa i un Campionat Mundial. En l'etapa d'aquesta setmana a Roses, també hi haurà un *village* obert en el que es proposen animacions, actuacions de músics locals i la possibilitat de poder fer el seguiment de les regates mitjançant geoposicionadors i animació 3D.

El Tour de France à la Voile va ser creat al 1978 per Bernard Decré i continua unint ports del Atlàntic Nord i la Côte d'Azur. El gran atractiu d'aquesta regata és que desde els seus inicis s'ha competit en vaixells monotips que s'actualitzen mitjançant un concurs en el que participen dissenyadors i drassanes.



## CN Llançà L'Optimist i l'Open, protagonistes al Memorial Jordi Canal

► El cap de setmana passat, el Club Nàutic Llançà va organitzar la vint-i-sisena edició de la regata de vela lleugera Trofeu Festes Verge del Carme "Memorial Jordi Canal", reservada a les classes Optimist i Open.



La Volta a França es va aturar a Roses per primer cop el 2007. ARXIU EMPORDÀ

**Estrella** FESTIVAL **SONS DEL MÓN**

+ INFO. VENDA D'ENTRADES I SOPARS A: [www.sonsdelmon.cat](http://www.sonsdelmon.cat)

**VE & MUSIC** Des d'aquest celler ens ofereixen vins fins, elegants, buscant aquest costat més amable de les arenas de l'Albera i aquesta és l'amabilitat, la dolçor del camí de Manuel Carrasco.

**CAMINO** Terra Remota Sant Climent Sescebes

**TERRA REMOTA**

# MANUEL CARRASCO + MIQUEL ABRAS

DISSABTE 21 JULIOL · 22.30 HORES · LA CIUTADELLA DE ROSES

Venda d'entrades: [www.sonsdelmon.cat](http://www.sonsdelmon.cat) / [www.codetickets.com](http://www.codetickets.com)  
 Punts de venda físics: Cafè Si us plau de Roses (Passeig Marítim, 1) o al Federal Cafè de Figueres (Plaça del Sol, 9)

DIVENDRES 27 JULIOL · 22.30 H · ROSES  
**LOVE OF LESBIAN**

ORGANITZADORS: **PROMO ARTS MUSIC** [www.promoartsmusic.com](http://www.promoartsmusic.com)

COL·LABORADORS: Ajuntament de Roses, Ajuntament de Vilabertran, Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació, Museu d'Història de Catalunya, Diputació de Girona 201 municipis

NETEJAMENTS DE COMERCIALIZACIÓ DELS CARTRONERS:

**EL PUNT AVUI**, **TRÒSC**, **EMPORDÀ**, **CLUBS**, **FANS del VINO**, **TIKONA NOWA**, **transdiana TV**, **info@rosas.cat**

PRE-ENCARTRADOR PRINCIPAL: **Estrella**

COL·LABORADORS: **Estrella**, **Estrella**



L'ARMENTERA

## La festa major de Santa Cristina comença el proper divendres

▶ La varietat d'activitats d'enguany augura una participació de públics ben diferents

## L'ACTE

## Festa Major de Santa Cristina

Organitzadors: Ajuntament de l'Armentera.

Dies: 20, 21, 22 i 24 de juliol.

L'ARMENTERA | CARLA MARCHESI

El proper divendres 20 de juliol comença a l'Armentera la festa major en honor a la patrona del poble, santa Cristina. Quatre dies de festivitat intensos, en els quals, com altres anys, hi ha programades activitats per a tothom.

Els concerts preparats per a aquests dies presentaran música ben diferent, la qual anirà des del més tradicional (com ara les sardanes, concerts i balls a càrrec d'orquestrats o l'audició de la coral del poble), fins a nits amenitzades per la música més moder-

### Els concerts preparats presentaran música diferent, la qual anirà des del més tradicional fins al més modern

na que punxaran els DJ's, tot passant per concerts de música rock, reggae, ska o rumba.

Hi haurà espai també per a activitats que estan pensades per als més petits. També hi haurà lloc per a l'humor i, com l'estiu passat, hi ha preparada una festa de l'escuma que tindrà lloc a la pista poliesportiva.

### Varietat musical per arrencar

La primera nit de festa començarà amb una aposta forta per dos grups musicals empordanesos. The Onions seran els encarregats de trencar el gel amb una pro-

posta musical que fluctua entre estils com el rock, el funk i l'indie i que diuen que està influenciada per grups com The Strokes, The Kooks o The Kaiser Chiefs, entre altres.

El grup Dr. Calypso, amb més de 20 anys de trajectòria musical, i, posteriorment, els figuerencs de Banana Beach posaran el toc de rumba, de ska i de reggae amb la intenció de fer moure l'esquelet a tothom.

### Hotel Cochambre, música i humor

Els treballadors d'un hotel sense estrelles i desnonat, els quals per poder sobreviure es dediquen a interpretar les cançons de les icones musicals que en algun moment s'han allotjat al seu hotel és l'argument característic de la posada en escena dels membres d'Hotel Cochambre.



EMPORDÀ

### Hotel Cochambre, un altre any a l'Armentera

El toc d'humor el posarà aquest grup de versions barceloní, format per Benito Inglada (veu i xou), Josito Guerrero (baix i veus), Juanito Vila (guitarra i veus), Diego Martín (teclat, guitarra i veus) i Danny Navarro "Dannyman" (bateria i percussió), els quals arrencaran riures i balls a més d'un amb temes de Julio Iglesias, Alejandro Sanz, Peret, Joaquín Sabina, Juanes i molts altres.

Aquest grup, que l'any 2000 va debutar a la Sala Biquini de Barcelona, versionarà amb humor temes de pop i rock de tots els temps.

L'espectacle d'Hotel Cochambre, original i particular, garantirà la diversió i els riures de la nit

del proper dissabte.

### Una festa per a tothom

La festa major de l'Armentera pretén satisfer a públics ben diferents, per al qual no hi ha excusa perquè tothom participi de les activitats que enguany s'ofereixen.

**CAFÈ CATALUNYA**

**TERRASSA:**  
Amanides - Pizzes  
Carns a la brasa - Cocktails  
Pàrquing propi

Pl. Catalunya, 7  
Tel. 972 550 552  
L'ARMENTERA

## Conchita Mach i Josep Burgas exposen la seva visió del paisatge de l'Empordà, a la sala Suf

## L'ACTE

## EXPOSICIÓ CONCHITA MACH

## I JOSEP BURGAS

Sala Suf de Roses

Fins al 31 de juliol

ROSES | S. FUENTES

Conchita Mach ha inaugurat, aquest dilluns al vespre, la seva

cinquena edició d'una exposició que ja és un clàssic de l'estiu a Roses. Acompanyada en aquesta ocasió pel pintor Josep Burgas, la sala SUF del municipi rosinc acull més de 140 pintures dels dos artistes que sobretot són una mostra del paisatge empordanès i de la localitat de Roses, que va atraure les mirades del públic que va omplir la inauguració. L'artis-

ta local Conchita Mach ha portat molta obra nova en aquesta mostra. La meua pintura és molt neta i clara, explica Mach, que assegura sempre estar motivada per seguir aprenent i innovant. L'Estartit, Banyoles o Sant Pere de Rodes són altres paisatges que s'han decantat per pintar i que es poden admirar fins a final de mes a la SUF.



Conchita Mach. EMPORDÀ

**FORN DE PA PASTISSERIA**

**Saneho**

**US DESSITGEM BONA FESTA!**

**MÉS DE 50 ANYS AL VOSTRE SERVEI!**

C/ del Mar, 18 · t.972 520 182 · L'ARMENTERA



carrer Major, 26  
Tel./Fax: 972 550 422  
17472 l'Armentera  
Dates GPS: 42°10'16.60" N  
3°4'36.24" E  
www.carnisseriasart.com  
info@carnisseriasart.com

**La inversió I+D  
de la Carnisseria Sart en estat pur**

**Visca Santa Cristina,  
patrona de l'Armentera!!!**





**Manuel Carrasco** CANTANT I COMPOSITOR

## «Me n'alegro si la meva música ajuda a aixecar els ànims»

ENTREVISTA

■ Manuel Carrasco ha evolucionat a tots els nivells i en aquest –el cinquè disc, *Habla*– treu a la llum tot allò que duia molt endins. Diu sentir-se un privilegiat perquè la música i connectar amb el públic dona sentit a la seva vida. Dissabte actuarà a la Ciutadella de Roses.

ROSES | SÒNIA FUENTES

■ A Roses, s'atura dissabte una gira que està essent un èxit...

■ Els concerts d'aquesta gira estan muntats d'una forma molt dinàmica i la gent ho acaba passant molt bé. L'entrega està assegurada. Valorem molt que la gent pagui una entrada i encara ens posa més la *pila*, ens ho prenem molt seriosament. Portem més de trenta concerts aquest any, la banda està molt rodada i es desprèn molt bona energia. Serà un concert per gaudir, cantaré de tot i el darrer disc es podrà sentir pràcticament sencer.

■ Com aconseguixes mantenir-te a dalt, sobretot en la situació d'ara.

■ Està essent un any complicat pel que fa a concerts, però jo sempre faig una lectura positiva de totes les coses. Aquesta gira és la que més estic disfrutant de la meva vida. Ens estem arriscant cada dia i uns concerts han anat millor que altres, però allò positiu és que el disc ha arribat a molta gent, s'estan venent molts discos i sento que la meva carrera



Manuel Carrasco actuarà a la Ciutadella. EMPORDÀ

continua creixent. Em sento un afortunat per dedicar-me al que m'agrada, però les coses no vénen soles, darrere hi ha molt d'esforç.

■ Com has evolucionat en aquests deu anys de carrera?

■ Ha evolucionat la meva persona. Sóc molt inquiet i sempre intento aprendre de tot el que m'arriba. Quan vaig començar tenia 20 anys, ara amb 31, tinc les coses més clares i això es transmet en el vessant artístic.

■ De què parla aquest disc?

■ Parla de la vida. Componc cançons de coses que ens passen a tots, si no, no tindria tanta complicitat amb el públic. El missatge és que hem de treure a fora les coses que un porta a dins, sobretot les coses importants, tot allò que un deixa en el silenci, del poder de la paraula. A mi m'ha passat i he patit per no parlar. De vegades volem guanyar la batalla

sols i no sempre és la millor manera, ho hem de recordar.

■ Hi ha alguna cançó especial?

■ Estic orgullós de totes, cada tema té una història especial darrere, però que cadascú faci la seva interpretació. Me n'alegro que aquestes cançons puguin emocionar i aixecar l'ànim.

■ Com valores haver gravat a Itàlia el disc i amb la Simfònica de Roma.

■ Ha estat gravat amb part dels millors músics d'Itàlia, és un disc molt treballat i això ha estat increïble, li dona un plus de qualitat, fa que creixi.

■ Quins projectes tens entre mans?

■ A l'octubre, estarem a Argentina i el gener viatjarem per Llatinoamèrica. Estic gravant una cançó per recaptar fons per la lluita contra el càncer de mama. Són aquest tipus de coses les que fan que la nostra feina tingui tot el sentit del món.

## Un Dalí mariner del 26 es pot veure a Figueres fins a finals d'octubre



Antoni Pitxot i Montse Aguer van presentar l'obra, divendres. R. LLEIXÀ

FIGUERES | S. F.

■ El director del Museu Dalí, Antoni Pitxot, va presentar divendres passat l'obra marinera del Salvador Dalí surrealista *Départ. Homenatge al Noticiari Fox*, un préstec que pertany a un particular i que s'exposarà fins al proper 28 d'octubre, abans no viatgi al Centre Pompidou aquesta tardor, amb motiu d'una important retrospectiva sobre Salvador Dalí i posteriorment al Reina Sofia de Madrid.

Es tracta d'un oli sobre fusta fet l'any 1926 que s'inspira en la modernitat de la Barcelona de l'època, en plena eferescència artística i social i que reivindica un món modern amb el cinema i el gènere documental com a símbols. El director del Teatre-Museu Dalí, Antoni Pitxot, va explicar que l'element central de la pintura és una Venus molt neoclàssica que es juxtaposa amb un mariner que li fa un petó a tall de

comiat. A la seva falda hi ha un petit mariner que porta un barret on diu Salvador Dalí. L'obra, va dir Pitxot, representa com el pintor "s'acomia amb nostàlgia d'un passat i s'embarca amb fascinació cap a la modernitat". Segons comentà la directora del Centre d'Estudis Dalinians, Montse Aguer, aquesta podria ser una de les obres que Dalí mostrarà a Picasso en una trobada a París, "aquí les seves influències picassianes", tot i que no hi ha documents que ho corroborin.

Aquest préstec estarà a l'abast del visitant del Museu que tindrà oportunitat de veure'l durant les visites nocturnes, programades per al proper mes d'agost. Amb motiu del préstec, la Fundació ha redissenyat aquest espai on també es mostren sis obres del fons de la Fundació Dalí directament relacionades amb aquesta pintura, l'oli *Venus i el mariner* i cinc dibuixos de la mateixa temàtica.

## Peralada inicia el seu vol d'estiu

**Serrat i Sabina, Melody Gardot i l'òpera «Il Trovatore», al Festival**

Dimarts el públic de Peralada tindrà oportunitat de retrobar-se amb el tàndem Serrat i Sabina, dos ocells que contraataquen de nou amb els temes del darrer disc. Després la sensualitat de Melody Gardot i un primer tast d'òpera omplirà l'escenari.

PERALADA | REDACCIÓ

■ Dimarts arriba un esperat retrobament, el del públic del Festival amb el tàndem Serrat-Sabina. Després de l'èxit que va significar la gira *Dos pájaros de un tiro*, amb la qual el 2007 van passar per Peralada, tornen a l'Auditori dels Jardins del Castell amb *Dos pájaros contraatacan*, en la qual presenten el disc *La Orquesta del Titanic*, material inèdit que inclou onze noves cançons, per estrenar a Catalunya la seva nova gira. L'Estiu Musical del Festival continuarà el dissabte,

amb l'actuació de la cantant i compositora de jazz Melody Gardot. Des que el 2005 irrompés en el mercat internacional amb el seu primer disc, la cantant s'ha convertit en una absoluta referència en l'àmbit de les veus femenines actuals. El seu estil, arrelat en el jazz i amb tints que la porten del blues al pop, amb referències a la immortal Peggy Lee però en la clau més actual, aquesta artista –que enamora amb la seva veu, el seu piano i la seva guitarra– es deu al cant.

El cartell de la 26a edició del



Melody Gardot actua dissabte; a la dreta Angela Meade, una de les veus de l'òpera. ROGER LLEIXÀ

**El cartell de la 26a edició del Festival continua fent una aposta important per l'òpera amb «Il trovatore»**

Festival continua fent una aposta important per l'òpera, un gènere pel qual sent devoció i dins d'aquest apartat la nit de divendres, a l'Auditori del Parc del Castell, es representarà *Il Trovatore*, amb un repartiment de primera per a una de les òperes que és de les favorites del públic.



El Festival mira al pare Verdi per a la seva inauguració, una vetllada que comptarà amb algunes de les veus més importants del panorama líric actual al costat del ja mític Leo Nucci, un fenomen que torna a l'Empordà. Angela Meade –una de les noves estrelles del Met de Nova York– debutarà a l'Estat com Leonora, mentre que l'apludida Marianne Cornetti cantarà el fascinant paper d'Azucena al costat del passional Manrico del tenor Misha Didyk. La Simfònica de Barcelona i Nacional de Catalunya i el Cor de

Cambra del Palau de la Música Catalana estaran sota les ordres del mestre Roberto Rizzi-Briognoli.

**«El matí de Catalunya Ràdio»**

El programa *El matí de Catalunya Ràdio* de l'estiu, amb Francesc Soler, ha debutat aquest dimarts 16 de juliol amb un programa especial des de la biblioteca del castell de Peralada, la vigília del començament del festival. El director del Festival Oriol Aguilà ha parlat de l'impacte econòmic que aporta a la comarca.



# HORANOVA

BISETMANARI DE L'ALT EMPORDÀ



www.horanova.cat

**35 anys**  
1977-2012



## Quants morts més cal que hi hagi per desdoblar l'N-II?

Pàgina 3 i Editorial

ÀNGEL REYNAL

POLÍTICA

### El 85% dels ajuntaments perdran dos regidors amb les retallades

Pàgina 11

ATERMENAMENT

### Un canvi a la Llei de Costes "indulta" Santa Margarida i Empuriabrava

Pàgina 15



Avui, tota la programació del XXVIè Festival Castell de Peralada

**COMPREM OR I PLATA**  
Nº1 a Catalunya  
• Joies • Monedes  
• Relotges • Diamants...  
**MILLOR PREU DEL MERCAT**  
Rambla, 31 · FIGUERES  
Tel. 972 51 61 62

**PASSA REL·LA**  
Janina Foronda live!  
vocalista de O.T.  
White Party  
Imprescindible vestir de blanc  
**20 JULIOL**  
**26 ANIVERSARI**  
DJ Borja Delanera  
Resident Space Ibiza

• Des del 1980 •  
**L'OR ANTIC**  
COMPRA - VENDA D'OR  
JOIES (cadenes, braçalets, rellotges...)  
Lingots, monedes d'or i plata  
i ANTIGUITATS  
TAXACIÓ GRATUÏTA - MÀXIMA DISCRECIÓ  
PAGUEM EL MÀXIM I AL COMPTAT  
C/ Lasauca, 10 - 17600 Figueres - Tel. 972 674 048  
compravenda@lorantic.com - www.lorantic.com



# El tema

## → DISCURS POPULAR

### No hi ha partida pressupostària i el poble també la reivindica

■ FIGUERES. La protesta del Consell Comarcal es farà un mes després de la manifestació que va aplegar mig miler de persones a Bàscara amb el mateix objectiu. Tothom sap, però, que la carretera no es desdoblirà aquest any, perquè l'Estat ha reiterat en diverses ocasions que no disposa de les partides necessàries. ■



## → INFRAESTRUCTURES. AUGMENTA LA PRESSIÓ DEL TERRITORI

# El Consell reclamarà que es desdobli l'N-II amb cinc minuts de silenci i una pancarta

La majoria dels grups polítics comarcals han acordat protagonitzar la protesta abans del ple que es farà dimarts que ve

Gemma Arché | FIGUERES

■ “Quants morts més cal que hi hagi per fer el desdoblament de l'N-II?”. Fa temps que s'ho pregunten els milers d'usuaris que fan servir la via habitualment, i també un bon nombre de portaveus polítics que reclamen a l'Estat una solució immediata. Ara, però, el Consell Comarcal de l'Alt Empordà institucionalitzarà la reclamació i la farà visible a tothom, i ho farà demostrant un consens i una unitat gairebé totalitaris. Perquè la majoria dels grups polítics que estan representats a l'administració comarcal han acordat protagonitzar una acció de protesta conjunta per denunciar públicament l'estat del cinturó de ronda de Figueres i, en general, de tota l'N-II al seu pas per l'Alt Empordà, que molts ja han titllat com a “corredor de la mort”.

La protesta serà dimarts que ve, just abans del ple ordinari que hi ha convocat (a les 18 h). Els consellers comarcals es concentraran a davant de la seu de la institució (al carrer Nou de Figueres) i hi faran cinc minuts de silenci per recordar totes les víctimes mortals que s'ha cobrat aquesta via en els darrers mesos. Amés, aprofitaran per penjar una pancarta al balcó principal de l'edifici que preguntarà, precisament, “Quants morts més cal que hi hagi per fer el desdoblament de l'N-II?”. ■



CORREDOR DE LA MORT. Així és com usuaris i polítics han batejat l'N-II al seu pas per l'àrea urbana

ÀNGEL REYNAL

## → PROPOSTA DE VILA

→ L'alcalde de Figueres, Santi Vila, que va batejar aquest tram com el “corredor de la mort”, ha reiterat la proposta que fa uns mesos va fer arribar al Ministeri de Foment i que és desdoblir el cinturó de ronda, molt més econòmic i ràpid que la variant que s'havia previst per l'oest de la ciutat i que enllaçaria amb l'N-260, és a dir, la carretera d'Olot a Portbou. Els terrenys a l'entorn del cinturó ja són públics en la major part del tram i tècnicament és fàcil fer l'ampliació. Una altra proposta que ha fet arribar a Madrid és que s'obliguin els camions a circular per l'autopista i que es negociï algun tipus de bonificació amb la concessionària. ■

## → ELS PORTAVEUS POLÍTICS PARLEN DE L'N-II EN ENTREVISTES A HORA NOVA



PERE VILA

### → CIU

“ÉS ABSURD REPETIR EL DISCURS DE SEMPRE, PERQUÈ LA FALTA DE CREDIBILITAT ÉS TAN GRAN QUE HAN DE COMENÇAR ELS FETS”



CONSOL CANTENYS

### → PSC

“DE FÓRMULES N'HI HA D'HAVER. EL QUE NO POT SER ÉS EL QUE ESTÀ PASSANT, QUE ÉS BASTANT SURREALISTA”



MANEL ESCOBAR

### → PP

“ÉS UNA HISTÒRIA QUE PORTA MOLTS ANYS, QUE HI HA HAGUT MOLTS GOVERNS, PERÒ NINGÚ HA FET ABSOLUTAMENT RES”



TERESA JORDÀ

### → ERC

“AQUEST ÉS UN TEMA DRAMÀTIC, PATÈTIC I UN DÈFICIT HISTÒRIC DE FA MOLTS ANYS. CAL UNA PARTIDA PER DESDOBLAR-LA”

## → VUIT FERITS A L'AP-7

→ Vuit persones han resultat ferides aquest cap de setmana en un accident de trànsit que hi va haver dissabte al matí al terme municipal de Llers. En aquest cas, el xoc va ser a l'AP-7, entre tres vehicles que circulaven en sentit nord i que van topar de forma lateral. Els ocupants de dos dels tres vehicles van haver de ser traslladats a l'Hospital de Figueres, i entre els ferits hi havia quatre menors d'edat. Segons el Servei Català de Trànsit, l'accident va provocar tres quilòmetres de retencions. ■



## LA PARRILLA DELS JARDINS UN PLAER PER ALS SENTITS

El gust d'assaborir la millor gastronomia de l'Empordà. La vista d'un impressionant Castell del segle XIV. El tacte de poder acariciar la màgia de la sort al Casino. L'oïda, assistint als espectacles internacionals que presenta el Festival Castell de Peralada, i l'olfacte, distingint les aromes personals dels grans vins de Castell Peralada.

TEL. RESERVES: 972 53 81 25

CASTELL PERALADA

www.castelldeperalada.com

CASTELL PERALADA - 17491 Peralada - www.experienciaperalada.com



# Alt Empordà

comarca

## → EMPURIABRAVA I SANTA MARGARIDA La llei de Costes exclou les dues marines

■ MADRID. El Consell de Ministres va aprovar divendres l'avantprojecte de la nova llei de Costes, que exclou del domini públic marítimoterrestre la marina d'Empuriabrava i també els canals de Santa Margarida. ■



→ **POLÍTICA.** MODIFICACIÓ DE LA LLEI DE BASES DE RÈGIM LOCAL

# Les retallades faran perdre dos regidors al 85% dels ajuntaments de l'Alt Empordà

El Govern estatal reduirà els edils locals en funció dels trams de població tot i el rebuig rotund de la classe política municipal

Gemma Arché | FIGUERES

■ El 85% dels ajuntaments de la comarca perdran dos regidors a causa de les retallades promogudes pel Govern estatal. I és que divendres el Consell de Ministres va aprovar el projecte de Llei de Bases de Règim Local amb un doble objectiu: reduir un 30% el nombre d'edils, i que les diputacions assumeixin serveis i tasques d'ajuntaments amb menys de 20.000 habitants que incompleixin els barems de qualitat o que estiguin sotmesos a plans d'ajustament.

Tal com ja va avançar HORA NOVA, la reducció de regidors es farà per trams de població. I en el cas de l'Alt Empordà, la majoria de consistoris perdran dos càrrecs electes, ja que els que en tenien 5 en passaran a tenir 3, els que en tenien 7 en passaran a tenir 5, i els que en tenien 9 en passaran a tenir 7. Els més grans, però, també en perdran més. I si això hagués estat vigent en les eleccions municipals del 2011, la composició d'alguns Consistoris hauria estat lleument diferent. Perquè

→ **POLÍTICA-FICCIO:** APLICACIÓ DE LA LLEI D'HONDT (ESQ. ARA/DRETA AMB EL NOU CÀLCUL)

### FIGUERES (PASSARÀ DE 21 A 15 REGIDORS)

CIU	PP	PSC	ERC	CUP	ICV
12	9	3	2	2	2

### ROSES (PASSARÀ DE 21 A 15 REGIDORS)

CIU	PSC	PP	ERC
9	7	7	5

### CASTELLÓ D'EMPÚRIES (PASSARÀ DE 17 A 11 REGIDORS)

CIU	UDEM	ERC	PSC-PM	PP	SI	ENTESA
7	5	3	2	2	2	1

### L'ESCALA (PASSARÀ DE 17 A 11 REGIDORS)

PSC	CIU	ICV	JxE-AM	PP
8	5	5	3	2

### VILAFANT (PASSARÀ DE 13 A 9 REGIDORS)

PSC	CIU	PP	BMC	ERC
7	5	3	2	1

### LLANÇÀ (PASSARÀ DE 13 A 9 REGIDORS)

CIU	PSC	ULL-AM	BMC	ICV
7	5	3	2	1

→ **NOVA FORMACIÓ DELS CONSISTORIS MÉS PETITS**

D'11 A 7 REGIDORS	DE 9 A 7 REGIDORS	DE 7 A 5 REGIDORS
Cadaqués, la Jonquera i Sant Pere Pescador.	Avinyonet de Puigventós, Llers, Navata, Palau-saverdera, Peralada, Portbou, Vilajuïga i Vilamalla.	Agullana, l'Armentera, Bàscara, Boadella i les Escaltes, Borrassà, Cabanes, Cantallops, Capmany, Cistella, Colera, Darnius, el Far d'Empordà, Espolla, Fortià, Garrigàs, Garriguella, Lladó, Maçanet de Cabrenys, Masarac, Ordís, Pau, Pont de Molins, el Port de la Selva, Sant Climent Sescebes, Sant Miquel de Fluvià, Santa Llogaia d'Àlguema, Saus-Camallera-Llampaies, Terrades, Torroella de Fluvià, Vilabertran, Viladamat, Vilamacolum, Vilanant i Vila-sacra.
DE 5 A 3 REGIDORS	Albanyà, Biure, Cabanelles, Mollet de Peralada, Palau de Santa Eulàlia, Pedret i Marzà, Pontós, Rabós d'Empordà, Riumors, Sant Llorenç de la Muga, Sant Mori, la Selva de Mar, Siurana, Ventalló, Vilamaniscle i Vilaür.	

aplicant la Llei d'Hondt als resultats de Castelló d'Empúries, per exemple, SI i Entesa s'haguessin quedat sense representació, igual que també s'hi haguessin quedat els grups municipals d'ERC i ICV a Vilafant i Llançà respectivament [vegeu requadres].

Aquestes mesures no han estat gaire ben vistes des de les agrupacions supramunicipals. Des de l'Associació de Micropobles de Catalunya, alerten que "a part que aquesta acció no ajudarà a reduir cap dèficit, perquè la gran majoria de regidors assumeix aquesta tasca com una acció voluntària envers el seu poble, amb la reducció es desmantellarà un equip de treball imprescindible que porta a terme, en molts casos, les tasques habituals de treballadors d'altres administracions i de municipis més grans". I els canvis tampoc convencen el president de la Diputació de Girona, Jaume Torramadé, que considera que es tracta d'una "mesura populista i de cara a la galeria" que no disminuirà la despesa.

El canvi forma part d'un paquet molt més ampli que pretén estalviar 65.000 milions d'euros fins al 2014 per complir amb l'objectiu de dèficit fixat per la Unió Europea. I entre altres mesures destacades, també es retallaran els sous d'alcaldes i regidors, se suprimirà la paga de Nadal dels funcionaris i s'apujarà l'IVA. ■

Sant Pau, 13  
T. 972 502 125  
Figueres

**MULTIÓPTICAS**  
Casas



→ MEDI AMBIENT. XARXA NATURA 2000 MARINA

# El canyó de Creus serà designat espai d'importància comunitària l'any que ve

El "Life Indemares" va acabar les investigacions ara fa un any, i només queden pendents alguns estudis científics

Gemma Arché | CADAQUÉS

■ El govern espanyol designarà l'àrea marina del canyó de Creus espai d'importància comunitària al 2013. Així ho va anunciar el director general de Sostenibilitat de la Costa i del Mar, Pablo Saavedra, a principis de juny, coincidint amb el Dia Mundial dels Oceans. Això vol dir que l'any que ve la reserva subaquàtica del litoral altempordanès -que es caracteritza per la gran abundància de corall blanc- s'integrarà a la Xarxa Natura 2000 marina, amb els beneficis i obligacions que això comporta: la Unió Europea destina una gran inversió a aquestes zones (ja sigui per fer-hi estudis, recerca, controls...), però a canvi els gestors han de treballar per protegir-les. L'objectiu



ABAST DEL PROJECTE "LIFE INDEMARES". Està fent un inventari de la Xarxa Natura 2000 marina a l'Estat espanyol

HORA NOVA

és que hi hagi una connexió ecològica natural entre tots aquests espais; i en el cas concret del canyó de Creus, la Comissió Europea fa temps que treballa perquè això es pugui complementar amb l'àrea marina del golf de Lleó, que pro-

tegirà els recursos marins d'un àmbit molt més ampli.

Per designar el canyó de Creus espai d'importància comunitària, prèviament s'hi han fet unes recerques que s'han inclòs en el projecte "Life Indemares", i que es van aca-

bar ara fa un any. Aquest projecte es va engegar després que la Unió Europea detectés un dèficit de protecció al litoral espanyol. Segons Gemma González, portaveu del Projecte Ninam -que estudia els cetacis de la conca nord del Me-

diterrani-, els espais protegits no arribaven ni al 1%, quan el mínim establert era del 10%; i per això es van estudiar diverses àrees. El cas és que el "Indemares" s'acaba precisament al 2013, i si aleshores el canyó de Creus no forma part de la Xarxa Natura 2000, la UE podria multar l'Estat espanyol.

En aquest sentit, Saavedra va explicar que les "insuficiències de designació" detectades s'aniran cobrint "amb les propostes de zones que deriven del projecte Life Indemares". A més, el ministre també va declarar que són "conscients de la importància d'establir mecanismes de col·laboració amb tots els agents implicats"; i per això, explica González, sectors com els de la pesca s'han implicat en el projecte.

Segons Saavedra, "actualment s'està treballant en els estudis científics que avalin la protecció ambiental de la zona". I quan acabin, només quedarà obrir "el període de consultes i negociacions amb tots els sectors per aconseguir un consens que permeti l'efectiva protecció i gestió de la zona". ■

→ MEDI AMBIENT. PROTECCIÓ DELS MULARS DE LA COSTA BRAVA

## Busquen la implicació del sector nàutic per protegir els dofins

El Ninam impartirà dimecres una primera xerrada per conscienciar els patrons recreatius del mal que fan a l'espècie

G. Arché | ROSES

■ Els responsables del Projecte Ninam (plataforma d'estudi dels cetacis de la conca nord del Mediterrani) han iniciat una campanya per mentalitzar el sector nàutic i, en especial, la nàutica recreativa, del mal que estan fent als dofins mulars, que són l'única espècie que viu durant tot l'any a la Costa Brava. Per això han convocat una primera xerrada informativa que, amb la col·laboració de l'Associació de Naturalistes de Girona (ANG), impartiran dimecres al vespre (19 h) a la casa de cultura de Girona. Sota el títol "Els perills de la nàutica d'esbarjo: eines per garantir la protecció dels cetacis de la Costa Brava", a la sessió els oferiran informació sobre la situació actual d'aquests animals i els perills que pot comportar per a ells circular-hi massa de pressa.



ELS EFECTES. Les hèlices d'embarcacions recreatives els fereixen les aletes

HORA NOVA

Aquesta campanya s'ha posat en marxa després que els estudis i observacions duts a terme pel Projecte Ninam hagin detectat que les hèlices d'algunes barques han ferit i, en alguns casos, fins i tot amputat, les aletes dorsals de diversos exemplars. Per això els responsables de la fundació estan convidant tots els clubs nàutics de la demarcació -que tenen associats molts patrons d'esbar-

jo- a les sessions. La portaveu del Ninam, Gemma González, recorda que "estem en una zona d'alt interès ecològic, i Europa hi té els ulls posats". I la seva intenció, diu, no és només protegir els dofins, sinó aprofitar aquesta protecció per generar nous recursos i llocs de treball. "Perquè quantes més àrees protegides tinguem, més recursos turístics podrem oferir", conclou. ■

## AGENDA Comarcal

**Divendres, 20 de juliol**

**Comença l'Empordà Rock al Far d'Empordà**

Amb l'ajornament del concert del dia 13 a Vila-sacra, la quarta edició de l'Empordà Rock, el circuit de música jove que es desenvolupa al llarg de les properes setmanes a cinc municipis de l'Alt Empordà, comença aquest divendres 21 de juliol al Far d'Empordà, en aquest cas amb la presència dels grups Thunders of Hell, Licor d'Ensaïmada i Glamour Pussy.

En el seu conjunt hi participaran 100 músics joves de l'Alt Empordà repartits entre els 15 grups que intervindran en els diferents concerts. Les properes vetllades se celebraran a Espolla (28 de juliol), Biure d'Empordà (3 d'agost), Sant Climent Sescebes (4 d'agost) i a determinar la data de celebració de l'actuació de Vila-sacra.

A cada concert, a més, es realitza una campanya de prevenció de l'alcohol amb una gran pancarta, la distribució de díptics informatius i la realització d'un taller per al foment dels hàbits saludables, tot plegat a càrrec de la Creu Roja.

**Fins al 30 de juliol**

**Exposició de fotografies del centre històric**

La sala d'exposicions del Consell Comarcal de l'Alt Empordà acull fins al 30 de juliol una mostra de fotografies antigues sobre el centre històric de Figueres. L'exposició es podrà visitar durant l'horari habitual d'obertura de les oficines del Consell els mesos d'estiu, és a dir de les 8 del matí a les 4 de la tarda, de dilluns a divendres, excepte festius.

La mostra, que porta com a títol "Centre històric. La vida al carrer" inclou una vuitantena de fotografies cedides per persones, entitats, col·leccionistes i arxius que mostren les diferents activitats col·lectives que s'han desenvolupat als carrers del centre històric de la ciutat al llarg del segle XX.

Tot aquest material està distribuït en 12 plafons que presenten les imatges en diferents àmbits temàtics (sardanes, balls tradicionals, mercats, curses ciclistes, gegants, Setmana Santa i processons, festes religioses, actes diversos, festes al carrer i Fires i Festes de la Santa Creu).

Aquesta exposició està organitzada per l'Ajuntament de Figueres a través del Pla d'Intervenció Integral del Centre Històric i compta amb el suport del Departament de Territori i Sostenibilitat de la Generalitat de Catalunya.

CONSELL COMARCAL  
DEL  
ALT  
EMPORDÀ



→ **ATERMENAMENT.** COMENÇA LA TRAMITACIÓ DE L'AVANTPROJECTE DE LA NOVA LLEI DE COSTES

# El govern exclou Empuriabrava de la zona de domini públic marítimoterrestre

La modificació legislativa també soluciona el problema de Santa Margarida, que es regirà com una ciutat navegable

Redacció | CASTELLÓ D'EMPÚRIES / ROSES

■ Després de 4 anys de patir per les seves propietats, els veïns d'Empuriabrava i Santa Margarida poden començar a respirar una mica més tranquils. Perquè divendres el Consell de Ministres va aprovar l'avantprojecte de la nova Llei de Costes, que desafecta les dues marines altempordaneses.

En el cas d'Empuriabrava, el text l'exclou literalment de l'àrea de domini públic marítimoterrestre (juntament amb el front marítim de Platja d'Aro, són les dues úniques zones catalanes que s'inclouen en el llistat d'onze excepcions d'arreu de l'Estat). I pel que fa a Santa Margarida, tot i que no se n'hagi exclòs directament, la diputada del PP per Girona, Concepció Veray, ha explicat que els seus problemes també queden resolts "perquè es poden acollir a una nova disposició addicional



DESAFECTATS. Els propietaris d'Empuriabrava i Santa Margarida podran tornar a vendre cases i amarradors sense limitacions À. REYNAL

desena que regula les urbanitzacions marítimoterrestres" (les tracta com a ciutats navegables). En aquest cas, l'única cosa que haurà de fer l'Ajuntament rosinc és complir uns requisits que passen bàsicament per tenir un pla urbanís-

tic que s'ajusti a les prescripcions i normes de la llei.

Durant l'explicació de la normativa, la vicepresidenta del govern, Soraya Sáenz de Santamaría, va fer una al·lusió directa a aquests casos, i va explicar que el seu objectiu és

dotar "d'una major seguretat jurídica" a barris sencers que "de cop s'han trobat en una casa que no és seva com a conseqüència d'una errada administrativa".

La notícia ha estat ben rebuda tant pels milers de propietaris

afectats com pels seus representants polítics, però tots es mantenen a l'expectativa de com s'acaba materialitzant el reglament. Ara, l'avantprojecte s'ha de remetre al Consell Assessor de Medi Ambient (CAMA), i després tornarà al Con-

→ **SANTA MARGARIDA**  
S'ACOLLIRÀ A LA DISPOSICIÓ QUE REGULA LES URBANITZACIONS MARÍTIMOTERRESTRES

→ **PROCEDIMENT**  
ARA EL TEXT PASSARÀ AL CAMA I, D'AQUÍ, TORNARÀ AL CONSELL PER SER ENVIAT AL CONGRÉS

sell de Ministres perquè el pugui enviar al Congrés dels Diputats, on s'iniciarà la seva tramitació parlamentària com a projecte de llei.

Entre altres canvis, l'avantprojecte també prorroga quatre anys la concessió per a les guinguetes de les platges (sempre que compleixin les condicions de protecció del litoral), i inclou una clàusula que permetrà al govern aturar les obres il·legals en domini públic (encara que l'Ajuntament les hagi autoritzat). ■

→ **PROMOCIÓ.** TURÍSTICA

## Roses dedica una setmana d'activitats al turisme francès

Entre dijous i diumenge l'Ajuntament els oferirà activitats culturals i musicals, premis, cinema i focs artificials

Redacció | ROSES

■ Activitats musicals i culturals, cinema, premis literaris i una festa final amb focs d'artifici. Són algunes de les activitats que acollirà Roses al llarg d'aquesta setmana, i que s'emmarcaran en la primera Setmana del Turisme Francès. La iniciativa -que s'organitza coincidint amb la festa nacional francesa, que és el 14 de juliol-, vol reconèixer l'extensa trajectòria i la sòlida implantació del turisme francès a la població. I és que la Corporació ha volgut reconèixer aquesta gran afluència durant el període estival, que ha esdevin-

gut la base dels visitants que rep el municipi.

Perquè fonts de l'Ajuntament corroboren que el grau de fidelització de turistes francesos a Roses és molt alt, i que són moltes les famílies del país veí que visiten la població altempordanesa des de fa molts anys. A més, amb el temps s'hi han anat incorporant noves generacions. De fet, en molts casos aquestes famílies disposen d'una segona residència a la població, i hi realitzen llargues estades al llarg de tot l'any. A més, l'Ajuntament també els vol gratificar per la bona relació de convivència que han establert amb els veïns del municipi.

**LA SETMANA.** Les activitats s'iniciaran dijous amb la jornada de portes obertes de la seu dels Amicals (de 15.30 a 18.30 h), ubicada al número 35 del carrer Doctor Fleming. A continuació (19 h) els actes es desplaçaran al Teatre Mu-



DE GOM A GOM. Els turistes francesos omplen platges i carrers de Roses durant els mesos d'estiu

HORA NOVA

nicipal, on es lliuraran els premis de redacció emmarcats dins de la Setmana del Turisme Francès i se celebrarà un concert de piano a càrrec de la pianista francesa Jacqueline Pecheur. Ja a la nit (a les 22 h), es projectarà el film "Pequeñas mentiras sin importancia", dins de la programació del cicle Cine Ciutadella. Divendres

→ **VISITANT FIDEL**  
MOLTS FRANCOSOS REPETEIXEN EL DESTÍ DE LES SEVES VACANCES ANY RERE ANY

→ **EN HARMONIA**  
TAMBÉ ELS VOLEN GRATIFICAR PER LA BONA CONVIVÈNCIA AMB ELS ROSINCS

(20 de juliol), l'Orquestra de Cambra de l'Empordà oferirà l'audició "De Mozart als Beatles" a l'església de la Ciutadella. I el colofó de la setmana tindrà lloc diumenge 22 de juliol, amb la realització d'un castell de focs d'artifici a la platja Nova (22 h) que donarà pas, a continuació, a un ball popular amb la formació Tio Pepe. ■



TOUR DE FRANÇA DE VELA

# Roses, porta d'entrada a

**R**oses sempre ha tingut una gran i consolidada tradició marinera, un poble que sempre ha viscut del mar i per al mar. Avui dia la cosa no ha canviat massa, i els rosincs i rosinques continuen buscant sempre una oportunitat per pujar a la barca i hissar les veles. Una d'aquestes oportunitats arriba amb forma de competició a nivell internacional, un acte que sembla que agafarà força dins del món de la vela a gran escala. Parlem del Tour de França de Vela, que aquest any torna a fer una parada a la badia de Roses en el seu recorregut pels voltants de França tal com va passar l'any 2007.

La badia de Roses és l'escenari de la sisena etapa del Tour de França de Vela, que va començar a la localitat flamenca de Dunkerque, tercer port més important de França, el dia 29 de juny, i està programat que les embarcacions participants arribin amb camió el dia 18 de juliol a les nostres costes. Les 16 tripulacions que participen a la competició sortiran en direcció a Guissan, penúltima etapa del tour a 62 milles de distància.

El pas d'aquestes embarcacions per la badia de Roses és un gran reclam amb el qual aquest municipi pretén captar l'atenció de diferents sectors turístics, sobretot pel que fa als visitants del nostre veí, França. Es preveu que el ressò mediàtic de la competició provoqui l'interès dels mitjans de comunicació francesos i, per tant, una bona promoció i publicitat del poble. Montserrat Mindán, regidora de Turisme de l'Ajuntament de Roses, creu que aquest esdeveniment és "una bona empenta al mercat francès i ens permetrà situar-nos al mapa de les competicions a nivell internacional".



TOUR DE FRANCE À LA VOILE 2011. Photo © Jean-Marie Liot / TFV

www.jmliot.com. 06 80 20 27 96

Durant aquests dies de competició, el port de Roses ha organitzat una sèrie d'actes integrats en *villages* dels quals podran gaudir tots els assistents a la cita. L'organització ha col·locat una carpa a cada port, dintre de les quals s'instal·laran pantalles gegants per seguir el transcurs de la cursa a totes hores, informant de la seva posició gràcies al dispositiu GPS que duu cada embarcació. Tot aquest aspecte esportiu es podrà trobar durant el matí. La tarda està dedicada als més petits (i

→ **ARRIBADA DELS PARTICIPANTS**  
UN TOTAL DE 16 EMBARCACIONS DE VELA ARRIBARAN A ROSES EN CAMIÓ EL 18 DE JULIOL

→ **ANIMACIONS**  
ELS ASSISTENTS, PARTICIPANTS I TURISTES DISPOSEN D'UN VILLAGE AMB ACTIVITATS PROGRAMADES

no tan petits), que trobaran jocs, concerts de grups locals (confirmats els artistes Pablo Guirao, Rumba Tramuntana i The Gremlins) i DJs, tot això dins de l'espectacle Rock on the Beach. A més, Samsung, un dels patrocinadors, realitzarà un sorteig d'alguns dels seus productes. Durant aquests dies també es durà a terme un homenatge al turisme francès (18, 19 i 22 de juliol), principal sector i *target* turístic que visita cada any les nostres costes durant els mesos d'estiu.

El port del Cap de Creus

PORT ROSES

www.portroses.com



# al mar Mediterrani



TOUR DE FRANCE À LA VOILE 2011. Photo © Jean-Marie Liot / TFV

www.jmliot.com.06.80.20.27.96



TOUR DE FRANCE À LA VOILE 2011. Photo © Jean-Marie Liot / TFV

www.jmliot.com.06.80.20.27.96

La ciutat de Roses pretén ser un referent mundial pel que fa als esports nàutics de vela i ja té programades altres competicions com la Setmana Catalana de la Vela (durant els pròxims tres anys) o el Campionat d'Europa de Windsurf, entre altres. Tot això ho ha fet possible el Grup d'Esports Nàutics i l'Estació Nàutica de Roses. L'Ajuntament, que també col·labora en aquests projectes, ha preparat un pressupost de 230.000 euros per preparar la ciutat i acollir aquestes competicions, diners que l'organització pretén recuperar amb els patrocinadors i les

→ REFERENT

**ROSES ES VOL POSICIONAR COM UN REFERENT MUNDIAL DELS ESPORTS DE VELA I LA NÀUTICA**

→ A.S.O.

**L'EMPRESA ORGANITZADORA TAMBÉ ÉS PROPIETÀRIA DEL TOUR DE FRANÇA DE CICLISME I EL DAKAR**

inscripcions, entre altres fonts d'ingressos. Aquests esdeveniments, però, poden suposar una forta injecció de capital a les arques municipals de Roses. Es preveu que entre participants, els acompanyants i visitants es realitzin un total de 12.000 pernотacions i estades, a més de despeses en altres sectors (comerços, restauració...). En total, l'Ajuntament de Roses espera un impacte econòmic de 2 milions d'euros. D'altra banda, el municipi pretén també canviar i millorar el turisme que rep, descentralitzant l'arribada de turistes durant els mesos d'estiu per tal que arribin visitants durant tot l'any, tot

lligat als esports nàutics. Els prop de 330 dies de vent que rep Roses durant l'any el converteix en un espai amb òptimes condicions per a la vela i l'Ajuntament de Roses és conscient d'aquest fet.

El Tour de França de Vela és una competició de gran nivell. L'empresa A.S.O. (Amaury Sport Organisation), organitzadora de l'esdeveniment, és la propietària d'altres competicions de nivell mundial com el Tour de França de ciclisme i el Dakar. Per aquesta raó n'és la principal inversora, juntament amb el port de Roses, que és l'encarregat de la logística.

**FINQUES TRILLA**

**FINQUES TRILLA**

C/ Sant Llätzer, 9 - baixos (Plaça Triangular)  
17600 FIGUERES  
Tel. 972 50 57 01 - 972 51 00 54 - Fax 972 50 52 50

C/ Cap Norfeu, 16 - baixos  
17480 ROSES  
Tel. i fax 972 25 54 15

www.finquestrilla.com



# Economia

empresa

## → MALESTAR

### L'augment de l'IVA encén el comerç

■ GIRONA. PIMECha carregat contra la puja de l'IVA i la liberalització d'horaris que ha aprovat el govern, ja que considera que el comerç de proximitat ja ha vist molt reduït el consum per la crisi i aquesta mesura empitjorarà la situació. ■



## → GASTRONOMIA. INNOVACIÓ

# I ara cervesa de nous

Nous de Vilafant va un pas més enllà, i juntament amb l'empresa artesanal Birrart, elabora Nouone, la primera cervesa de nous. De moment, n'han produït 1.200 ampolles de prova que es vendran a 2,5 euros. Es tracta d'una beguda poc amargant i de bombolla fina

Berta Maspoch | VILAFANT

■ L'empresa Nous de Vilafant, encapçalada per Albert Pineda des de fa 25 anys, ha revolucionat el mercat de la cervesa artesanal amb la Nouone, elaborada a partir de nous. El producte s'ha fet conjuntament amb la companyia Birrart de Sarrià de Ter (el Gironès), especialitzada en la fabricació artesanal d'aquesta beguda.

Cada ampolla es ven a 2,5 euros i es pot trobar a la botiga Somsempordà de Figueres, a la del centre de Vilafant, al Motel Empordà, al País Petit i a cerveseries de Llançà. La intenció és que aquest producte es vengui en establiments especialitzats en cervesa artesanal -bars, restaurants i botigues.

Per a la primera prova pilot que han fet, han elaborat 1.200 ampolles de 33 centilitres, la qual cosa significa uns 400 litres de cervesa que s'ha extret de vuit quilos de fruit sec. Si aquesta primera prova pilot funciona, la intenció és produir-ne tres o quatre vegades cada any.

**LA CERVESA.** La Nouone és ideal tant per als grans amants d'aquesta beguda, com per als

que no acostumen a demanar-la. És de copa, de bombolla fina i poc amargant. S'hi aprecia el lúpul i la malta, amb un deix de fruits secs. És apropiada per prendre amb formatges curats,

## → PROVA PILOT

SE N'HAN FET 400L QUE S'HAN REPARTIT PER ESTABLIMENTS ESPECIALITZATS

## → L'OBJECTIU

ALLARGAR LA VIDA DE LES NOUS I APROFITAR UN SUBPRODUCTE DE QUALITAT

acompanyada d'un pica-pica o d'un aperitiu.

"El mercat de la cervesa és un sector que està molt saturat, és per això que hem buscat un producte que sigui diferent. El gust de nous li dona aquest toc distingit. I l'hem volgut fer poc amar-



ALBERT PINEDA. Amb les ampolles de la Nouone

ANGEL REYNAL

gant perquè sigui apta per a tothom", explica Albert Pineda, alma mater de la Nouone.

S'elabora a partir de les nous trencades que no són aptes per vendre a granel, però que continuen essent un subproducte de qualitat. És una cervesa de fermentació alta i per això necessita un mínim de 15 dies. En total, el procés de fabricació s'allarga un mes aproximadament.

Pel que fa al disseny de l'etiqueta de l'ampolla, ha anat a càrrec de Copisteria Esteve de Figueres. "És una etiqueta original i que, a la vegada, dona una imatge de producte seriós i elaborat", argumenta Pineda.

**L'EMPRESA.** Nous de Vilafant compta amb 16 ha conreades amb un miler de noguers que són de les varietats chandler i howard, que produeixen entre 25 i 30 quilos de nous cadascun.

La cervesa Nouone s'afegeix a la llista de productes de què ja disposa aquesta empresa familiar de Vilafant, amb l'objectiu d'allargar la vida d'aquest fruit sec. Es tracta de les confitures de nous, elaborades juntament amb l'empresa Conserves Vitra de Torroella de Fluvià, i l'oli de nous. ■

## → SECTOR IMMOBILIARI. SEGONS ELS API

# El principal comprador d'habitatge costaner és francès

Redacció | GIRONA

■ El Col·legi d'Agents de la Propietat Immobiliària de Girona ha dut a terme un estudi del tipus de demanda d'habitatge que predomina a la costagironina i els resultats no sorprenen: en primer lloc, se situa el client d'origen francès, seguit de prop pel rus.

El comprador gal prefereix, sobretot, les zones de la franja nord, la que correspon a l'Alt Empordà: Llançà, el Port de la Selva, Roses, Empuriabrava, Sant Pere Pescador, l'Escala i l'Estartit. Pel que fa al d'origen rus, tendeix més a anar cap a la zona sud, la del Baix Em-

## → CARACTERÍSTIQUES

PREFEREIXEN L'ALT EMPORDÀ I EN POQUES OCASIONS NECESSITEN FINANÇAMENT

pordà: Pals, Platja d'Aro, Sant Feliu de Guíxols i Blanes.

La majoria dels clients que mostren interès per adquirir algun habitatge busquen ofertes o immobles molt rebaixats, i prefereixen els apartaments.

De les sol·licituds realitzades, aproximadament la meitat s'acaben convertint en compres. I la dada més rellevant és que pràcticament cap dels compradors necessita finançament per adquirir l'habitatge.

L'enquesta que ha realitzat el Col·legi d'Api de Girona no és exhaustiva, ja que s'ha realitzat sobre una mostra d'una trentena d'agents col·legiats que operen en aquesta zona. Tot i això, com que es tracta dels que majoritàriament treballen a la costa, el resultat permet tenir una visió prou representativa de la situació actual del mercat de compravenda. ■

## → FORMACIÓ



### Nova píndola sobre la Ciutat Turística

■ Dilluns 9 de juliol va tenir lloc una nova píndola empresarial sota el títol "Figueres municipi turístic. Aspectes bàsics a tenir en compte per a la contractació i remuneració dels treballadors". Com sempre, estava organitzada per l'Ajuntament de Figueres i l'empresa TAX Economistes i Advocats. ■



## EL FIL DE LA NOTÍCIA

## L'estudi de 1971

■ Fa pocs dies em va caure a les mans la informació que es va publicar a la premsa gironina, l'any 1971, al·entorn d'un estudi sobre el desenvolupament econòmic i social de la comarca de l'Alt Empordà. Aquest estudi el van realitzar la Diputació de Girona, la Cambra de Comerç, l'aleshores Caja de Ahorros Provincial -ex CaixaGirona- i la també transformada Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Cataluña y Baleares -avui "la Caixa"- i ens aporta un conjunt de conclusions curioses de llegir quatre dècades més tard. Algunes d'elles encara estan per executar, altres han passat a millor vida i també apareixen determinades idees sorprenents, però qui sap si encara serien aprofitables avui en dia...

L'estudi en qüestió ja descobria -sui generis, tot sigui dit allò que en els darrers anys s'ha batejat com a l'Euroregió quan s'afirma (textualment) que "la configuració territorial de Figueras se le aprecia como una correcta inserción en el eje Gerona-Perpignane-Narbona-Nimes-Montpellier, formando un freno específico de la aglomeración barcelonesa y del eje Sète-Nimes-Montpellier.

Uno de los puntos más importantes sería la promoción de los servicios, gracias a esta localización geopolítica". Ja des d'aquell moment es fa una aposta clara per la recepció i expedició de mercaderies i el desenvolupament de serveis auxiliars de tipus comercial i industrial. En la mateixa línia s'apunta a l'adaptació del port de Roses com a un altre punt d'entrada de mercaderies i la seva connexió amb Figueres "por un tramo corto y recto de carretera".

L'eterna demanda del canvi de via -és a dir, passar de l'amplada espanyola a l'europea- és un altre dels objectius fixats en aquell pla, que aposta per muntar el tercer carril entre les estacions de Cervera i Figueres, amb l'objectiu de convertir la capital de la comarca en un centre logístic de primera magnitud. Pel que fa al finançament de les obres -en una època en la qual les administracions no assumien massa projectes faraònics-, l'estudi assenyala que el seu cost, avaluat en 60 milions de les antigues pessetes, "se amortiza simplemente en cinco años con el ahorro social que representa el recorrido que actualmente realizan un promedio de 150 camiones diarios desde Figueras hasta Le Perthus para, allí, transbordar a vagones

de la red francesa". De fet es deuen voler referir al Voló, ja que és la primera estació francesa que hi ha -ara i abans- un cop passada la frontera.

Un altre apartat de l'estudi fa referència al desenvolupament urbanístic, tot advertint que "la planificación urbanística de los nuevos asentamientos turísticos se realice sobre unidades mayores", i s'adverteix com a prioritats l'execució de serveis com "el abastecimiento de aguas, el saneamiento de aguas residuales y tratamiento de basuras, asistencia sanitaria a la población visitante, red viaria de penetración y policía urbanística". Es proposa un projecte de carretera mai executat, quan s'aposta per una autovia que enllaci Portbou

**"Fa 40 anys s'apostava per desenvolupar comerç, serveis i turisme a la comarca"**

amb Cadaqués, Roses i l'Escala fins a Palamós. També es remarcaven els espais naturals del cap de Creus, cap Norfeu, les illes Medes, l'embassament de Boadella -on es volia promocionar el seu atractiu piscícola- i el santuari de la Mare de Déu del Mont. Es parla de la cacera com a atractiu turístic i entre moltes altres conclusions l'estudi assenyala que "el Alto Ampurdán es la zona de mayor futuro de la provincia de Gerona". ■



Josep M. Bernils  
jmbernils@horanova.cat



## REVISTA DE PREMSA

THOMAS SPIEKER / DIARI DE GIRONA

10 de juliol de 2012

## Creuers...

■ No sempre entenc la reacció de la gent... Està clar que a tots el que més ens interessa, sobretot en els temps que corren, és el que hi ha al calaix al final del dia. Però no tot és fer els diners de forma immediata sempre. De vegades, per fer-ne s'ha de treballar la terra per després poder recollir els seus fruits. No n'hi ha prou només posant el camp a disposició del cultiu: s'ha de sembrar, regar, adobar i cuidar.

Llavors, per què la primera pregunta que es fa la gent quan veu un creuer és sobre quants dels passatgers s'han deixat quina quantitat de diner al comerç local? Aquest cap de setmana, el vaixell de luxe Seabourn Quest feia una estada de 10 hores a la badia, davant del port de Roses. És cert que aproximadament la meitat del passatge (unes 200 persones) van baixar fins al moll. Allà, la primera imatge que s'emportaven era la dels nostres pescadors reparant les xarxes (la majoria d'ells eren nord-americans i no paraven de fer fotos, de tant que gaudien amb el treball manual). Després, la majoria van agafar els autocars que els esperaven per anar a visitar el Museu Dalí i/o Cadaqués. Però hi ha hagut gent que s'ha quedat a Roses: molts han anat fins a l'Oficina de Turisme a demanar informació sobre on anar a menjar, d'altres s'han desplaçat amb taxis a diversos llocs i fins i tot alguns botiguers han parlat de bones vendes a gent procedent del creuer. Però a més d'aquest benefici material per a tota la comarca, el Seabourn Quest ha tingut un efecte molt estimulador per a tots aquells que ja havien triat Roses per a les seves vacances i que, mitjançant la presència del vaixell, han vist confirmada la seva elecció. ■

## OPINIÓ

## Aval o vals?

■ Ja fa dies que els ramaders del sector porcí i el Departament d'Agricultura anem a contrarellotge. Ens queden només sis mesos per adaptar-nos a la normativa de benestar animal que entrarà en vigor el dia 1 de gener de 2013.

Moltes vegades ens heu sentit a dir a JARC quina és la situació que viu el sector porcí després de cinc anys en els quals s'ha estat perdent una mitjana de 5,5 euros per porc sacrificat. També hem comentat el que suposa el sector per a Catalunya, un dels que més pes específic té ja que aporta el 31,5% de la producció final agrària amb 1.238 milions d'euros. Per tant, no cal dir que som la Comunitat Autònoma

més important en el sector porcí, ja que suposem el 40% de la producció de l'Estat espanyol.

Dit això, voldria centrar-me en el 15-18% del sector: els ramaders independents, amb explotacions familiars mitjanes però molt professionals i eficients que tenen uns costos de producció molt ajustats encara que no poden controlar l'increment del cost de les matèries primeres, els carburants, l'energia...

Aquestes empreses porcínes suposen un total de 260 explotacions a Catalunya. I la majoria s'han acollit a les línies de finançament que ha obert el DAAM. Per tant, és merescut reconèixer l'esforç que s'ha

**«Els ramaders professionals volem complir amb la normativa de Benestar Animal i no pot ser que un aval ens ho impossibiliti»**

fet des de la conselleria cap al sector per a l'adaptació al benestar. Però ara em toca advertir que tot aquest esforç pot quedar en no-res per culpa d'un aval bancari. I és que justament per culpa de no poder

obtenir aquest aval, una part d'aquestes explotacions es poden veure abocades a plegar.

Per això des de JARC demanem a l'administració un esforç més: si creu que aquest sector és estratègic i important que avaluï els ramaders que són eficients en els costos i que compleixen amb les normatives establertes.

Els ramaders professionals volem complir amb la normativa de Benestar Animal i no pot ser que un aval ens ho impossibiliti. ■

**Jaume Bernis i Castells**  
Responsable del sector porcí de JARC



→ **CRÒNICA.** GEORGE BENSON AL FESTIVAL DE CAP ROIG

# A Broadway per una nit

Josep Pérez | CALELLA DE PALAFRUGELL

■ Si els rellotges bons han de ser suïssos i els cotxes esportius italians, el sentit de l'espectacle és nord-americà, no en tinguin dubte. George Benson va saltar a l'escenari de Cap Roig diumenge a la nit anunciat per un mestre de cerimònies tal com si fos en un combat de boxa sota els acords incessants de *Breezin*. Amb la seva Ibanez penjada al coll, va obrir foc amb dos temes instrumentals del seu repertori més jazzístic per deixar clar que allò era el *Guitar man tour*. Tot seguit, va passar-se al pop, i va treure de la calaixera algun dels seus hits més coneguts com *Nothing's gonna change my love for you*. Aquell inici va servir per demostrar que maduresa, en el seu cas, vol dir plenitud. Excel·lent instrumentista i compositor (no diem res de nou, té el prestigi que només mestres de la talla de Stevie Wonder o Miles Davis gaudeixen a l'altra banda de l'Atlàntic), va provar que és un portent de cantant, amb un registre apte solament per a les grans veus afroamericanes. A partir d'allà, aquell maridatge, entre jazz "comercial" i pop de qualitat (la seva inconfundible fórmula), va marcar la primera hora de l'espectacle combinant-se a parts iguals. Arribats a una versió de *The lady in my life*, de Michael Jackson, i d'una apoteòsica i funky *El mar* (va bromejar en la seva presentació dient que s'havia fet el ferm propòsit d'aprendre a pronunciar "Calella de Palafrugell"), el de Pittsburgh va



GEORGE BENSON. El músic diumenge a la nit a Calella de Palafrugell

J.JRUN

trepitjar l'accelerador i va començar a encadenar hits: *This masquerade*, *Turn your love around*, *Love x love* o *Give me the night*. La resposta del públic va ser immediata, la platea sencera es va posar dempeus per entregar-se al clímax, que no per previsiu va deixar de ser catàrtic. La traca final, amb un electrizant *On Bro-*

*adway*, va ser la síntesi d'allò que s'havia vist durant l'hora i mitja anterior. El guió: rodó. La música: bona sense pal·liatius. I el sentit de l'espectacle: d'estrella del *showbusiness*. És ben be allò que cantaven els Lax'nd Busto amb indissimulada enveja: "Què collons els donen per ser així?". Que n'aprenquin. ■

→ **VALORACIÓ.** TROBADA DE CANTADORS

# Mateu Xurí s'imposa a Ferriol Macip a Espolla



TROBADA. La regidora figuerenca Mireia Mata al concurs de cant

ÀNGEL REYNAL

JPG | ESPOLLA

■ El regnat de Ferriol Macip ha arribat a la seva fi, el guanyador de les darreres edicions de la Trobada de Cantadors d'Espolla no va poder revalidar el títol disabte a la nit durant el concurs de cant improvisat que havia de coronar el Rei de Nyacres. El mallorquí Mateu Xurí va ser escollit guanyador de la desena edició,

per les improvisacions de temes que Agustinet, conductor de la trobada, els proposava. Calassenyar la presència de forta tramuntana durant el concurs.

Aquesta desena edició de la trobada destacava per l'ampliació del certamen en tots els sentits, ja que es va perllongar durant tres dies (abans només un) i va incloure nombrosos actes complementaris. ■

→ **CONVOCATÒRIA**

## Busquen gent per fer gospel a Roses

■ El proper 4 d'agost el Teatre Municipal de Roses acollirà la realització d'un taller de gospel impartit per Emmanuel Djob. Les inscripcions estan obertes fins al 23 de juliol. En finalitzar el taller, els participants oferiran una exhibició al carrer de les cançons que hauran treballat al llarg de la jornada. Més informació a [viumusika@gmail.com](mailto:viumusika@gmail.com) o bé al 619507336. ■

## CRÍTICA MUSICAL

Zyg Valiuska  
Melòman



# Vi & Amics

■ A mesura que avança el Sons del Món d'aquest any, incrementa la qualitat i la capacitat de congregació dels músics que passen pels seus escenaris. Els darrers en fer-hi acte de presència van ser Els Amics de les Arts. El quartet barceloní, que es troba immers en la gira del seu darrer treball, "Espècies per catalogar", va fer ballar i cantar als assistents durant una vetllada on el vi i la música conviuen en una bella simfonia.

En una nit fresca i acompanyada d'un vent intermitent, centenars de persones, pares, fills, avis i algun que altre turista es van apropar a les muralles per restar aspectants, pràcticament trenta minuts, fins a l'inici d'un concert que estava previst per a dos quarts d'onze del vespre. Però a pesar dels contratemps, els fans reunits en aquell espai tan característic no es van avorrir i els més atrevits tastaren els diferents vins servits al bar especialment desplegat per al festival.

Una vegada arrencada l'actuació, el públic va perdre els papers, i es va deixar anar



AMICS. El grup durant la seva actuació a la Ciutadella de Roses

ÀNGEL REYNAL

totalment per adelitar-se amb el pop afrancesat amb encenalls d'electrònica

i folk, condimentades amb generoses dosis d'humor, que solen oferir habitualment.

En aquesta ocasió el quartet venia acompanyat d'altres quatre músics encarregats d'aportar el so metàl·lic de les trompetes (3) i els greus d'un baix. Després de quasi dues hores de concert, els llums s'apagaren, i els músics fugaçment van abandonar l'escenari. No obstant això el públic demanava més, i després d'insistir a base de crits, els incondicionals van poder vibrar amb uns quants temes més, gràcies a un bis prolongat.

Cal destacar l'original proposta de maridar els vins catalans amb els artistes més consolidats que ofereix Sons del món. La tasca faraònica de fer casar els vins amb els artistes del cartell, fou duta a terme per Roger Viusà, un dels millors sommeliers d'Europa.

Així, la proposta batejada com Vi & Music aconsegueix apropar dos mons ben separats, com és el cas del bon vi i la música comercial (fora d'àmbits selectes), en un espai excepcional, tant acústica com visualment, com és la Ciutadella de Roses. I la prova de l'èxit són les més de mil tres-cents entrades venudes. ■



→ DIJOUS / 20 H

## Les croades

PRESENTACIÓ DEL CURTMETRATGE  
"1212, L'ANY DE LA CROADA"

■ **VILAJUÏGA.** El cavaller templari Dalmau de Creixell i el director del film Jaume Simon ensenyaran el film rodat i explicaran anècdotes al Celler Espelt. Durant l'acte se sortejarà una pintura de Lluís Roura. ■



→ DIJOUS / 22 H

## Cinema

PASSI DE "PEQUEÑAS  
MENTIRAS SIN IMPORTANCIA"

■ **ROSES.** El cinema a la fresca de la Ciutadella presenta una de les comèdies dramàtiques més taquilleeres de França dels últims anys. El passi és en versió original en francès amb subtítols en castellà. ■



**ROSES**

**CINEMA A LA FRESCA**

**A les 22 h.** Projectió de la pel·lícula "Pequeñas mentiras sin importancia".

LLOC: La Ciutadella.



**FIGUERES**

**CINEMA A LA FRESCA**

**A les 22 h.** Projectió de la pel·lícula "The human tower".

LLOC: La Catequística.

**VILAJUÏGA**

**PRESENTACIÓ**

**A les 20 h.** Presentació del curtmetratge "1212, l'any de la croada".

LLOC: Celler Espelt.

**SANT MIQUEL DE FLUVIÀ**

**VISITES GUIADES**

**De les 17 a les 21 h.** Visita que transcorre per l'església romànica del segle XI, el forn romà de ceràmica i la font d'aigua que va ser la clau per a l'emplaçament del monestir.

INSCRIPCIONS: 972 56 80 70 / 972 51 03 47

**VILAJUÏGA**

**TALLER INFANTIL**

**A les 18 h.** Taller gratuït per a famílies: juga, crea i aprèn amb l'iPad.

LLOC: Espai Armengol (plaça de la Sardana, 3).

**ROSES**

**VISITA GUIADA**

**A les 22 h.** Visita teatralitzada i tast de productes gastronòmics de Roses. En castellà.

LLOC: La Ciutadella.

**ROSES**

**VISITA GUIADA**

**A les 22 h.** Recorregut històric en aquesta fortalesa amb un espectacle en directe dels artistes Anscari i Xevi Masmitjana.

LLOC: Castell de la Trinitat.



**L'ESCALA**

**SORTIDA EN VAIXELL**

**A les 19.30 h.** Sortida en vaixell al capvespre, amb música en directe, cava i més.

SORTIDA: Port de la Clota (creuers Mare Nostrum).

**EL PORT DE LA SELVA**

**VISITA TEATRALITZADA**

**A les 20 h.** "El monjo Crispí, molta teca i poc vi".

SORTIDA: Monestir de Sant Pere de Rodes.

**SANT PERE PESCADOR**

**SARDANES**

**A les 22 h.** Amb la cobla Rossinyolets.

SORTIDA: Plaça Major.

## EXPOSICIONS

**SERGI CADENAS**

■ "Evolució, realitat i moviment".

Fins al 22 de juliol  
CASA DE CULTURA  
LLANÇÀ

**'MOMENTS'**

■ Regina Saura.

Fins al 5 d'agost  
MAS D'ENDORRA  
FORTIÀ

**JOSEP CANALS**

■ "Moebius encara".

Fins al 23 de setembre  
POPULART  
CAPMANY

**SILVIA ARMESTO**

■ Retrospectiva de pintura.

Fins al 7 de setembre  
EL TRULL  
LA SELVA DE MAR

**PILAR PINEDA**

■ "Llum i color". Instal·lacions.

Fins al 30 de juliol  
L'AMISTAT  
CADAQUÉS

**FOTOPERIODISME, JEAN RIBIÈRE**

■ "Pau Casals & el món de l'exili"

Fins al 11 de novembre  
MUME  
LA JONQUERA

**JOAN VILAJOANA**

■ Pintura.

Fins al 20 de juliol  
GALERIA DOLORS VENTÓS  
FIGUERES

**JOAN VEHÍ (FOTOGRAFIES)**

■ "Dalí, Cadaqués. Un vincle captat per Joan Vehí".

Fins al setembre  
MUSEU DE CADAQUÉS

**"PAPER CARBÓ"**

■ Vídeoart, de Pere Noguera.

Fins al 4 de novembre  
MUSEU MEMORIAL EXILI  
LA JONQUERA

**ÁNGELES SANTOS TORROELLA**

■ Recull d'obra.

Fins al 4 de novembre  
MUSEU DE L'EMPORDÀ  
FIGUERES

**CONXI MOLONS**

■ "Altres mirades de la lactància materna". Fotografia.

Fins al 10 d'agost  
CAFÈ DELS TINTS, FIGUERES

→ A LLANÇÀ

## Turisme per a corredors

■ Una de les principals novetats d'aquest estiu a Llançà és la programació de les sortides de Trail Running que proposa l'Àrea de Turisme conjuntament amb el Club Tramuntanya de la Unió Excursionista Llançanenca. La finalitat del programa és posar en valor el

paisatge de Llançà i el seu entorn tot fent esport, en aquest cas, el running. Cal destacar que es portarà un ritme suau i es descobriran els múltiples racons màgics que té la nostra zona. Les sortides són gratuïtes. Més informació al tel: 972 38 08 55. ■

→ EXPOSICIÓ



## "Somnis de circ" al Museu del Joguet

■ Des del proper dijous es pot visitar al Museu del Joguet de Catalunya "Somnis de circ", la qual vol crear en l'espectador el poder de reviu les grans emocions i la fascinació que vam experimentar quan de petits assistíem captivats als espectacles de circ. El reeixit Festival Internacional del Circ Castell de Figueres ha motivat la reedició ampliada de la mostra sobre jocs i joguets de la reserva del museu que tenen relació amb aquest fascinant món. Es podrà visitar fins al 2 de setembre. ■

→ FESTIVAL DE PERALADA



## Serrat i Sabina enceten Peralada

■ La vint-i-sisena edició del Festival Internacional Castell de Peralada comença avui amb el concert que Joan Manuel Serrat i Joaquín Sabina ofereixen dins el tour "Dos pájaros contraatacan". El concert comença a les 22 hores i és a l'Auditori Parc del Castell. ■



gent



## Membres de Don Johnsons passen per Figueres de promoció

■ **FIGUERES.** La banda barcelonina Don Johnsons va estar de visita a l'Empordà. El grup, que es va fer conegut en participar al concurs televisiu per representar Espanya a Eurovisió 2011 i que té un videoclip que fa furor a internet ("Barcelona playboy") va explicar que el nom del grup és un homenatge al protagonista de la sèrie "Miami Vice", el qual "els fascinava per la seva xuleria", i que les lletres de les seves cançons parlen de les "festes, les noies i la diversió". ■

SOCIETAT

UNA DE LES CELEBRACIONS TÍPIQUES DE L'ESTIU

# Carme, patrona del

Josep Pérez | FIGUERES

**U**n any més la comarca ha celebrat la Festa del Carme amb diversos actes. Des de les multitudinàries processons de Llançà, l'Escala o Empuriabrava, en què centenars de persones (i desenes de barques) homenatgen la patrona dels pescadors de la vila, fins a municipis que tot i estar allunyats de la costa han escollit aquesta verge com a representant de les seves festes majors d'estiu. En el cas de Castelló d'Empúries, aquest any ha coincidit amb l'entrega de les mencions Espiga i Timó, les màximes consideracions a la societat civil de la vila, que enguany han recaigut en mossèn Narcís Costabella a títol pòstum, la d'or; en la Comissió de Reis, la de plata; i al jove esportista Noè Font, la de bronze. Com sempre l'entrega dels premis es va fer a l'Ajuntament per la comissió municipal.

Altres actes del Carme són la regata de vela lleugera (Trofeu Festes Verge del Carme) "Memorial Jordi Canal", que organitza el Club Nàutic de Llançà; o a Vilafant, que coincidint amb la festa d'estiu i en honor d'aquesta patrona, es va programar tot un seguit d'actes encapçalats per un recital de bandera amb la presència de Maria del Mar Bonet als Jardins de Can Puig Massanet, que va ser tot un èxit. A l'Escala, la Festa del Carme inclou també un homenatge als escalencs que han superat els 70 anys. L'Homenatge a la Vellesa arriba ja a la 61a edició i inclou un dinar de germanor. A Navata, un altre municipi de terra endins, no s'obliden dels aires mariners, i a més d'una cantada d'havaneres han programat tres dies d'activitats i gresca amb sardanes, concerts de pop o una Festa de l'Aigua. ■



LLANÇÀ. Un any més, la processó del Carme de Llançà és un dels actes centrals de l'estiu

ÀNGEL REYNAL

EMPURIABR



VILAFANT. Maria del Mar Bonet va actuar divendres per encetar el cicle Vespres Musicals de la vila

À. REYNAL



CASTELLÓ. Acte d'entrega d'Espiga i Timó





## 150 persones assisteixen a la presentació del llibre "Presons i Castell- Figueres" a Sant Ferran

■ **FIGUERES.** Divendres es va fer la presentació oficial d'aquest volum a la seu social de l'Associació d'Amics del Castell de Sant Ferran de Figueres. Van assistir-hi més de 150 persones que van omplir de gom a gom la sala principal així com la sala annexa, en la qual es podia seguir l'acte a través d'una gran pantalla de televisió. El llibre està co-escrit per diversos autors molts dels quals es varen donar cita a l'espai per fer la presentació: Santi Vila, alcalde Figueres;

Antonio Herrera, coeditor de llibre; Josep Font, director del Centre Penitenciari del Puig de les Basses; Carlos Díaz Capmany, tinent general; David Garcia Algilaga, historiador; Josep Maria Bernils, periodista; Meritxell Planas, filòloga, i Carles B. Gorbs, periodista. L'acte va servir també per retre un sentit homenatge a Joan Ramon Inglada, historiador i escriptor, que va idear i promoure el llibre i que va morir el desembre de 2011. ■

# ls pescadors



AVA. La imatge de la verge navegant pels canals d'Empuriabrava és ja un clàssic

ÀNGEL REYNAL



ROSES. Missa de la Verge del Carme i la processó, organitzades per la Comandància de Marina de Roses

HORA NOVA



ÀNGEL REYNAL

NAVATA. Sardanes a l'ombra d'un plataner durant la Festa Major del Carme

ÀNGEL REYNAL



L'ESCALA. Catifa de sal a la Festa del Carme

ROBERT CARMONA



→ **MOTOR.** GRAN PREMI DE MUGELLO

# Maverick Viñales recupera el somriure amb una victòria d'infart a Mugello

El rosinc guanya per 20 mil·lèsimes a Fenati i es col·loca a nou punts del líder, tot un cop d'efecte abans del descans

Redacció | MUGELLO (ITÀLIA)

■ En l'últim revolt, i en un agresiú cos a cos amb els seus rivals, Maverick Viñales (FTRHonda) va espantar els fantasmes de Sachsenring i es va proclamar campió del Gran Premi d'Itàlia de Moto3. Com ja és habitual en el pilot rosinc, la seva victòria va anar precedida d'un final d'infart, fins al punt que el jove altempordanès va creuar la línia de meta només 20 mil·lèsimes per davant de Romano Fenati, i a 70 mil·lèsimes de Sandro Cortese, actual líder del mundial. Amb aquest primer lloc tan treballat, Viñales es treu l'espina que tenia clavada des de la setmana passada, quan va quedar relegat a la dissetena posició sota la pluja del Gran Premi d'Alemanya. Ara, el rosinc se situa a només nou punts de Cortese, just quan el campionat arriba al seu equador. La classifica-



CAMPIÓ. És la cinquena victòria de Maverick Viñales en aquest mundial HORA NOVA

ció l'encapçala l'alemany (164), seguit per Maverick Viñales (155) i Lluís Salom (104).

"Ha estat fantàstic tornar a guanyar", se sincerava el pilot després

de la carrera, satisfet pels resultats i per l'estratègia emprada. A l'inici de la carrera, el pilot d'Honda no va saber aprofitar la pole, però a poc a poc va avançar posi-



ÈPIC. Isaac Viñales va plantar batalla malgrat estar malalt HORA NOVA

→ **MAVERICK VIÑALES**  
"HA ESTAT FANTÀSTIC TORNAR A GUANYAR DESPRÉS DEL MAL RESULTAT A ALEMANYA"

de desenllaç que agrada al rosinc, que es va col·locar primer en l'última volta i ja no va deixar escapar la seva posició.

→ **ISAAC VIÑALES, MALALT**  
EL LLANÇANENC VA ACABAR 19È TOT I PASSAR EL CAP DE SETMANA MALALT

**DINOVENA POSICIÓ D'ISAAC.** Semblava que Mugello seria un malson per a Isaac Viñales, malalt durant tot el cap de setmana, però al final va resultar ser la seva millor carrera. Després de rodar 29è, i havent-se plantejat seriosament d'abandonar a causa de la febre, el pilot llançanenc va protagonitzar una remuntada considerable i va creuar la línia de meta en una meritòria dinovena posició. ■

→ **FUTBOL PLATJA.** EL CLUB OBTÉ EL BITLLET PER AL CAMPIONAT D'ESPANYA

## El Girona Platja Roses s'endú el campionat de Catalunya

L'equip del Club d'Esports Platja de Roses es va imposar en la final al Xiri's de Torredembarra, actual campió d'Espanya

Redacció | VILANOVA I LA GELTRÚ

■ El CE Platja de Roses, que va arribar a una acord la setmana passada amb el Girona FC per anomenar-se Girona Platja Roses en els grans esdeveniments, es va proclamar dissabte campió de Catalunya a Vilanova i la Geltrú. Tot i que alguns dels seus efectius es van quedar a Roses per disputar el campionat local -veure destacat-, els rosincs van poder vèncer a la final el Xiri's Torredembarra, l'actual campió d'Espanya, per un clar 7-3. A més del títol, el Girona Platja Roses també va aconseguir el bitllet per al Campionat d'Espanya de Clubs, que es disputarà a la Corunya l'últim cap de setmana de juliol. ■

→ **XVI CAMPIONAT DE FUTBOL PLATJA VILA DE ROSES**

### Muntatges Kiko, campió a Roses

■ Prop de mig miler de persones va passar dissabte per la platja de Santa Margarida per presenciar algun dels partits del XVI Campionat Local de Futbol Platja Vila de Roses. Aquesta edició la va guanyar l'equip Muntatges Kiko, després d'imposar-se per 2-0 al Cristalleria Roses a la final. En tercer lloc va quedar l'UDG. ■

→ **VELA.** TROFEU FESTES VERGE DEL CARME

## El vent s'apodera del XXVI Memorial Jordi Canal



DIUMENGE. Les regates del cap de setmana es van reduir a un dia HORA NOVA

Redacció | LLANÇÀ

■ El vent va estar a punt de boicotejar la vint-i-sisena edició del Trofeu Festes del Carme "Memorial Jordi Canal", una regata de vel·laleugera reservada a les classes Optimist i Open. L'activitat de dissabte es va haver de suspendre per les fortes ràfegues de component nord, però diumenge finalment es van poder dispu-

tar dues proves per classe. En el capítol de medalles, Marta Rivera (CN Llançà) es va imposar a la categoria A. En la B, el podi el van formar, per aquest ordre, Oriol Piña, Pau Batlle i Joan Costa. En la categoria C, el vencedor va ser Albert Vives, seguit d'Adrià Company i Marçal Costa. I pel que fa a la classe Open, Carlos Manera va endur-se el trofeu per davant de Dani Blanch i Kai Schaefer. ■



→ VELA. TOUR

Roses acull aquesta setmana la sisena etapa del Tour de França a Vela

Redacció | ROSES

■ Els regatistes que participen al Tour de França a Vela faran parada a partir de dimecres a Roses. La localitat altempordanesa, després d'acollir una etapa del tour l'any 2007, ho tornarà a fer aquest estiu, amb el privilegi de ser la primera etapa del Mediterrani i l'única d'aigües franceses. La competició es troba ara mateix a Talmont Saint-Hilaire, i s'estarà a Roses de dimecres a diumenge, per després marxar cap a Gruissan. La recuperació d'aquesta etapa és una gran notícia per al municipi rosinc, així com per al port de Roses i el Grup d'Esports Nàutics Roses. La competició és un aparador incomparable a nivell de promoció turística, atès que la seva repercussió mediàtica a l'altra banda dels Pirineus és similar a la del Tour de França de ciclisme. De fet, l'empresa organitzadora és la mateixa. ■

→ VELA. CAMPIONAT DEL MÓN DE VELA DE LA CLASSE EUROPE

# Marín, Pijoan, Vila i Manero seran presents al mundial de l'Escala

Pau Rodríguez | L'ESCALA

■ El Campionat del Món de Vela de la Classe Europe de Vela, que se celebra en aigües escalenques, tindrà presència altempordanesa. Els tres regatistes de la comarca que optaven a entrar a la competició, Gerard Marín (CN l'Escala), Òscar Pijoan (CN l'Estartit) i Elena Manero (CN l'Escala), han aconseguit aquesta setmana el bitllet que els dóna dret a lluitar per ser els millors regatistes del món en la seva modalitat. També ho ha aconseguit el torderenc Oriol Vila, actualment a les files del CN Llançà. Tots ells han hagut de superar la fase prèvia, anomenada Open Week, que va iniciar-se divendres i que va acabar ahir. Un dels màxims favorits per encapçalar la llista de classificats era l'escalenc Gerard Marín (CN l'Escala), però al final ha acabat l'Open Week en 18a posició, amb 81 punts, atès que en les dues dar-



OPEN WEEK. Imatge del tret de sortida de la fase prèvia al mundial

HORA NOVA

res proves no va puntuar. Just per darrere de Marín es va classificar Oriol Vila (CN Llançà), amb 89 punts. Vila va obtenir uns merito-

ris 5 punts en la penúltima prova, ahir. Per la seva banda, el jove regatista figuerenc Òscar Pijoan (CN l'Estartit) participarà en el seu pri-

mer mundial després d'acabar la fase 33è, i el mateix per Elena Manero (CN l'Escala), que va acabar en la 82 posició a la general. ■

→ TAEKWONDO. OBERT A VILADECANS



## Dotze medalles per als joves del Jan-su

■ Fins a dotze taekwondistes del gimnàs Jan-su de Figueres s'han fet amb una medalla a l'obert de Viladecans. Es tracta de Felipe Molina, Zara Molina, Francisco González, Óscar Ramírez, Felipe Martínez, Isabella Molina, Prese Martínez, Sofia Viana, Nayla Belkhir, Jonathan Casado, Laura Serrana i Pau González. ■

→ BTT. GRAN PREMI D'ARAMÓN PANTICOSA

# Vicky Hernández, campiona d'Espanya per setena vegada

Redacció | PANTICOSA

■ L'escalenca Vicky Hernández va ha tornat a pujar al graó més alt del podi del campionat d'Espanya BTT de descens. I ja en van set. La incombustible ciclista corredora d'Ambisist-Ghost va ser la més ràpida en el descens del Gran Premi d'Aramón Panticosa, organitzat pel Club Ciclista de Sabiñánigo. En un principi, la gallega Carmen Rosa semblava que podia disputar el títol a la de l'Escala, però al final l'or va tornar a penjar del coll d'Hernández. Rosa va acabar segona i, en tercera posició, va creuar la meta María Sánchez. En la categoria masculina, el vencedor va ser Bernat Guardia. ■



HERNÁNDEZ. La set vegades campiona d'Espanya, en una imatge d'arxiu

HORA NOVA

WWW.FUTBOLGOLF.CAT

18

futbol  
golf

Catalunya

MAÇANET DE CABRENYS

OFERTES TEMPORADA 2012

**bike 10**

Ctra. Besalú a Roses, 24  
Tel. 627 91 79 63  
972 10 49 25  
Vilafant

**SPECIALIZED**





# ROSES JOUR DU TOURISME FRANÇAIS

**DIA DEL TURISME  
FRANCES  
A ROSES 22/07/2012**

22 H, A LA PLATJA DE LA PUNTA / **FOCS ARTIFICIALS** /

22.30 H, A LA PLAÇA DE CATALUNYA / **BALL AMB EL GRUP TÍO PEPE** /

22 H, PLAGE DE LA PUNTA: **FEUX D'ARTIFICE** | 22.30 H, PLACE DE CATALUNYA: **BAL AVEC L'ENSEMBLE "TÍO PEPE"**



Ajuntament de Roses